ARDESTO

РОБОТ-ПИЛОСОС

Інструкція з експлуатації

РОБОТ-ПЫЛЕСОС

Инструкция по эксплуатации

ROBOT VACUUM CLEANER

Instruction manual

RVC-S600W

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- З метою безпеки пристрій необхідно використовувати відповідно до цієї інструкції з експлуатації.
- Відключайте пристрій від електромережі перед чищенням і технічним обслуговуванням.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки. Діти не повинні бавитися з приладом. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.
- Використовуйте пристрій тільки з блоком живлення, що входить у комплект поставки. Пристрій має отримувати живлення лише від безпечної наднизької напруги відповідно до маркування на пристрої.
- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання.

UA

Зміст

1. Інструкції з безпеки..... 3-8
   1.1 Примітки щодо використання
   1.2 Заходи безпеки
   1.3 Безпека дітей
   1.4 Акумулятор
   1.5 Робочі поверхні
   1.6 Обмеження відповідальності

2. Опис пристрою 9-10
   2.1 Комплектація
   2.2 Аксесуари

3. Підготовка до роботи 11

4. Використання пристрою.....12-16
   4.1 Використання основного блоку
   4.2 Способи заряджання
   4.3 Використання пульта дистанційного керування
   4.4 Використання насадки для вологого прибирання

5. Технічне обслуговування пристрою 17-20
   5.1 Зберігання
   5.2 Чищення зарядних контактів
   5.3 Чищення пилозбірника
   5.4 Чищення основної щітки
   5.5 Чищення бічної щітки
   5.6 Чищення коліс
   5.7 Чищення датчиків

6. Усунення несправностей 21

7. Технічні характеристики 22

1. Інструкції з безпеки

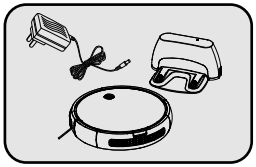
1.1 Примітки щодо використання

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та використовуйте пристрій відповідно до вказівок, що містяться в ній.

- Збережіть інструкцію для подальшого використання в якості довідкового матеріалу.
- Неправильна експлуатація може призвести до серйозних травм або пошкодження пристрою.

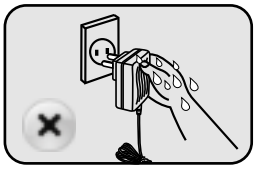
1.2 Заходи безпеки

⚠ ОБЕРЕЖНО!



Використовуйте тільки оригінальні адаптер живлення, акумулятор і зарядну станцію. В іншому випадку це може призвести до пошкодження пристрою, ураження електричним струмом або пожежі.

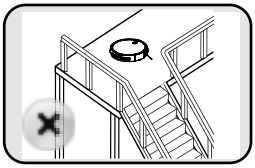
Якщо основний блок і аксесуари пристрою пошкоджено, припиніть використання та зверніться в авторизований сервісний центр. Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте пристрій самостійно.



Відключайте пристрій від електромережі перед чищенням і технічним обслуговуванням.

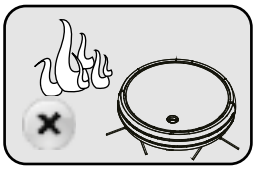
Не торкайтеся розетки та пристрою вологими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом.

У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.



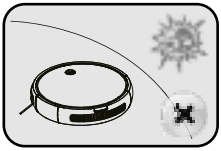
Не використовуйте пристрій без магнітної обмежувальної стрічки, щоб запобігти випадковому падінню пилососа та заподіянню травм.

Уникайте контакту пристрою з джерелами вогню, легкозаймистими, вибухонебезпечними та корозійними матеріалами.

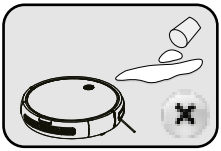


Слідкуйте за тим, щоб ваше волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла не торкалися отворів і рухомих компонентів, щоб уникнути травм.

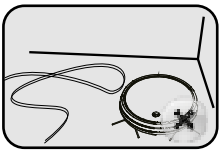
УВАГА!



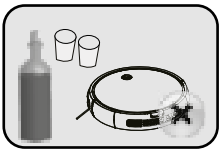
Використовуйте пристрій тільки в приміщенні.



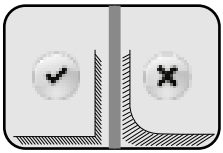
Уникайте потрапляння води, олії та інших рідин у пристрій.



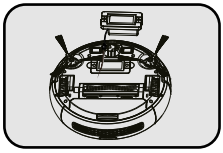
Перед використанням пристрою приберіть із підлоги кабелі та інші предмети, які можуть заплутатися в щітках або колесах пилососа.



Перед використанням пристрою приберіть із підлоги усі крихкі (легко пошкоджувані) предмети.

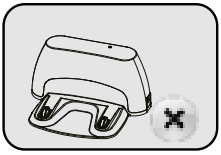


Для забезпечення нормальної роботи пристрою зарядна станція та обмежувач повинні розташовуватися біля стіни та на рівній поверхні.

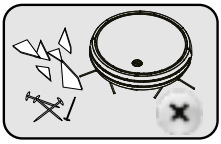


Перш ніж виймати акумулятор, відключіть пристрій від електромережі.

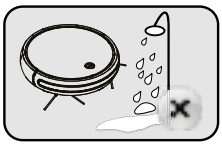
Якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу, відключіть його від електромережі.



Не забирайте зарядну станцію під час роботи пилососа. Це може перешкоджати здійсненню підзаряджання.



Не використовуйте пилосос для прибирання гострих предметів (скла, цвяхів тощо), щоб уникнути пошкодження пристрою.



Не використовуйте пристрій у мокрому або вологому середовищі (наприклад, у ванній).

1.3 Безпека дітей

Діти можуть використовувати пристрій тільки під наглядом дорослих.
Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами, щоб уникнути задухи.

1.4 Акумулятор

1. Використовуйте тільки оригінальний акумулятор.
2. Перш ніж виймати акумулятор, відключіть пристрій від електромережі.
3. Вийміть акумулятор із пристрою перед його утилізацією.
4. Для заміни акумулятора зверніться в авторизований сервісний центр.
5. Якщо акумулятор протік, не торкайтеся рідини, витріть її сухою тканиною та помістіть акумулятор у сміттєвий контейнер або передайте його на утилізацію до спеціалізованої установи.
6. Акумулятор містить небезпечні речовини. Утилізація акумулятора повинна проводитися відповідно до місцевих правил утилізації відходів.

1.5 Робочі поверхні

Пилосос можна використовувати на таких поверхнях:

Дерев'яна підлога

Плитка

Килимове покриття

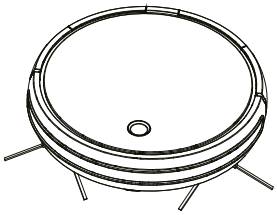
1.6 Обмеження відповідальності

Нижче перераховано випадки, на які не поширюється безкоштовне сервісне обслуговування.

1. Пошкодження пристрою виникло в результаті недотримання вказівок, що містяться в цій інструкції з експлуатації.
2. Закінчився термін дії безкоштовної гарантії.
3. Пошкодження пристрою виникло в результаті розбирання, виконаного технічним фахівцем іншої компанії.
4. Відсутній чек, що підтверджує покупку пристрою.
5. Модель у гарантійному талоні не відповідає моделі пристрою, наданій для ремонту, або в конструкцію пристрою внесено зміни.
6. Пошкодження пристрою викликано непереборними факторами, як-от стихійні лиха.
7. Несправність або пошкодження пристрою викликано випадковими або людськими факторами (включаючи порушення в роботі пристрою, неправильне заливання рідини, неправильне підключення або відключення пристрою від електромережі, подряпини, удари, неправильне поводження з пристроєм, невідповідна вхідна напруга тощо).

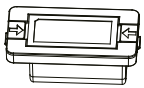
2. Опис пристрою

2.1 Комплектація



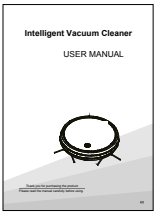
Основний блок – 1 шт.

Зарядна станція – 1 шт.

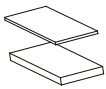


Акумулятор – 1 шт.

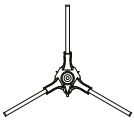
Адаптер живлення – 1 шт.



Інструкція з експлуатації (містить гарантійний талон) – 1 шт.



Фільтр – 1 шт.

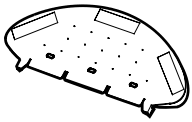


Бічна щітка – 2 шт.

Щітка для чищення – 1 шт.

Викрутка – 1 шт.

Пульт дистанційного керування – 1 шт.



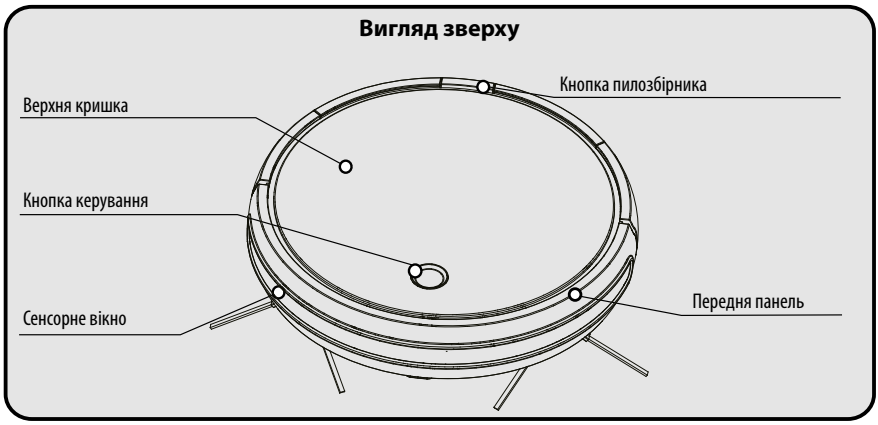
Резервуар для води - 1 шт

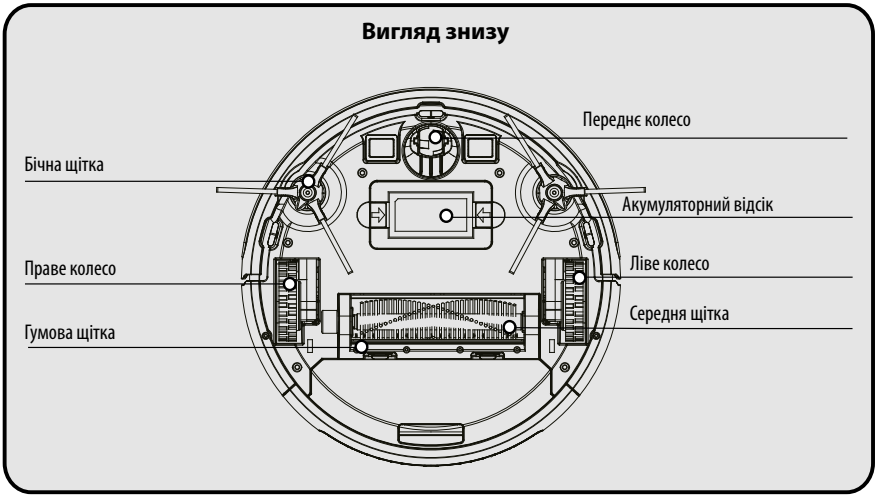
Насадка з мікрофібри для вологого прибирання - 1 шт

Основна (середня) щітка - 1 шт.

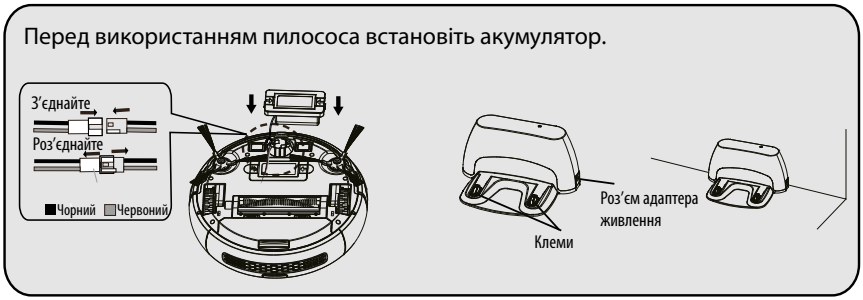
Примітка: основний блок містить акумулятор, середню (основну) щітку, дві бічні щітки та фільтр, ще дві бічні щітки та один фільтр містяться всередині паковання.

2.2 Аксесуари



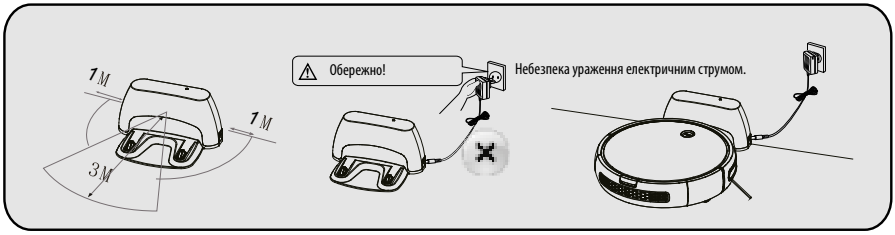


3. Підготовка до роботи



1. Підключіть клему акумулятора до пилососа; потім вдавіть акумулятор в акумуляторний відсік.
2. Розмістіть зарядну станцію на рівній поверхні перпендикулярно стіні. Приберіть пил та інше сміття, зафіксуйте зарядну станцію на підлозі. Вставте адаптер живлення в розетку.

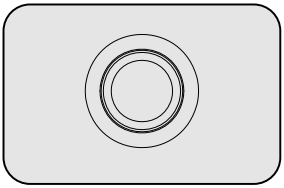
Примітка: не розміщуйте зарядну станцію на килимі; не переміщуйте зарядну станцію під час роботи пилососа.



1. Розмістіть зарядну станцію на рівній поверхні перпендикулярно стіні. На відстані 3 м перед станцією та на відстані 1 м з боків від неї не повинно бути предметів і відбиваючих поверхонь.
2. Підключіть адаптер живлення до зарядної станції.

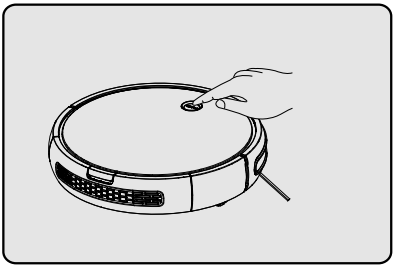
4. Використання пристрою

4.1 Використання основного блоку
4.1.1 Кнопка керування

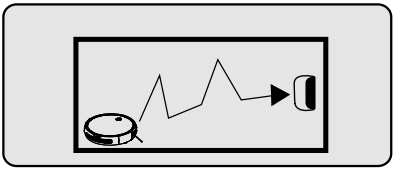


Одне натискання	Увімк./Вимк.
Подвійне натискання в режимі очікування	Підзаряджання

4.1.2 Режим роботи



Автоматичне прибирання
Натисніть кнопку «O», індикатор засвітиться червоним кольором (режим очікування). Натисніть кнопку ще раз, індикатор засвітиться синім кольором і пилосос перейде в режим автоматичного прибирання.



Автоматичне підзаряджання
Коли пилосос перебуває в режимі очікування, двічі натисніть кнопку «O», після чого індикатор засвітиться синім кольором і почне блимати. Це означає, що пилосос перейшов у режим автоматичного підзаряджання.

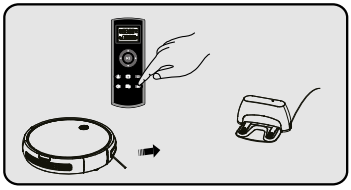
4.1.3 Принцип роботи індикаторів

№	Статус	Стан	Дії
1	Пристрій вимкнуто	◯ Не світиться	Натисніть і утримуйте кнопку «◯» протягом 4 секунд, щоб вимкнути пристрій.
2	Пристрій увімкнуто	◯ Світиться червоним	Натисніть і утримуйте кнопку «◯ протягом 2 секунд, щоб пристрій перейшов у режим очікування.
3	Прибирання	◯ Світиться синім	Натисніть кнопку «◯», щоб пристрій перейшов у режим автоматичного прибирання.
4	Підзаряджання	◯ Блимає синім	Натисніть кнопку «◯» двічі, щоб пристрій перейшов у режим підзаряджання.
5	Заряджання	◯ Блимає синім	–
6	Помилка	◯ Блимає червоним і звучить сигнал	–
7	Пристрій повністю заряджений	◯ Світиться синім	–
8	Режим з'єднання	◯ Блимає синім	У режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку «◯» протягом 6 секунд, поки «◯» не почне блимати білим, і одночасно натисніть кнопку «▶II» на пульті дистанційного керування, поки не почуєте звуковий сигнал.

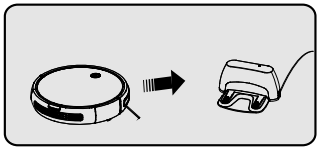
4.2 Способи заряджання

4.2.1 Ручне заряджання

1. Заряджання за допомогою зарядної станції
Спочатку підключіть адаптер живлення до зарядної станції, а потім вставте в блок живлення. Помістіть пилосос на зарядну станцію (синій індикатор «◯» блиматиме під час пошуку зарядної станції, зелений індикатор на зарядній станції буде вимкнутий при успішному заряджанні; червоний індикатор «◯» блиматиме під час заряджання та синій індикатор засвітиться після повного заряджання).



2. Заряджання за допомогою пульта ДК
Коли пилосос перебуває в режимі очікування, натисніть кнопку «⌂», щоб пилосос перейшов у режим підзаряджання.



4.2.2 Автоматичне заряджання

Автоматичне заряджання
При низькому заряді акумулятора під час переходу в режим підзаряджання блиматиме синій індикатор «◯».

4.3 Використання пульта дистанційного керування

Кнопки пульта ДК	
▲	Вперед
◀	Поворот ліворуч
▶II	Старт/стоп
▶	Поворот праворуч
▼	Назад
	Автоматичне прибирання
	Прибирання вздовж стін
	Прибирання одного приміщення
	Встановлення часу
	Програмування часу прибирання
	Автоматичне заряджання

Примітки

1. Пульт ДК працює на дистанції до 7 метрів.
2. Під час натискання кнопки «Автоматичне підзаряджання» пилосос може не повернутися до зарядної станції або через перешкоди, або через низький рівень заряду акумулятора.
3. Пилосос видасть звуковий сигнал при отриманні команди від пульта ДК.

Функції пульта ДК

Функція	Опис
Старт/стоп ▶II	1. У режимі очікування натисніть кнопку, щоб перейти в режим автоматичного прибирання. 2. У будь-якому режимі прибирання натисніть кнопку, щоб перейти в режим очікування. 3. Під час встановлення часу натисніть цю кнопку, щоб зберегти налаштування.
Вперед ▲	Натисніть і утримуйте кнопку - пилосос переміститься вперед; якщо ви відпустите кнопку, пилосос припинить переміщення.
Поворот ліворуч ◀	Натисніть і утримуйте кнопку - пилосос повернеться проти годинникової стрілки; якщо ви відпустите кнопку, пилосос припинить переміщення.
Поворот праворуч ▶	Натисніть і утримуйте кнопку - пилосос повернеться за годинниковою стрілкою; якщо ви відпустите кнопку, пилосос припинить переміщення.

Функція	Опис
Назад ▼	Натисніть і утримуйте кнопку - пилосос повернеться проти годинникової стрілки приблизно на 180°, потім переміститься вперед; якщо ви відпустите кнопку, пилосос припинить переміщення.
Автоматичне прибирання	1. У режимі сну натисніть кнопку, щоб перейти в режим очікування. 2. У режимі очікування натисніть кнопку, щоб перейти в режим автоматичного прибирання. Після закінчення прибирання пилосос автоматично знайде зарядну станцію.
Прибирання вздовж стін	1. У режимі сну натисніть кнопку, щоб перейти в режим очікування. 2. У режимі очікування натисніть кнопку, щоб перейти в режим прибирання вздовж стін. Після закінчення прибирання пилосос автоматично знайде зарядну станцію.
Прибирання одного приміщення	1. У режимі сну натисніть кнопку, щоб перейти в режим очікування. 2. У режимі очікування натисніть кнопку, щоб перейти в режим прибирання одного приміщення. Після закінчення прибирання пилосос автоматично знайде зарядну станцію. У цьому режимі він пропрацює 30 хв.
Встановлення часу	1. У режимі очікування натисніть цю кнопку, на екрані дисплея почнуть блимати символи «◷» і «88». Потім натисніть кнопки «Вгору» і «Вниз», щоб встановити години. 2. Натисніть кнопки « ◄ » і « ► », щоб встановити хвилини. 3. Збережіть налаштування, натиснувши кнопку «▶II» або «◷».
Програмування часу прибирання	1. У режимі очікування натисніть цю кнопку, на екрані дисплея почнуть блимати символи «◷» і «88». Потім натисніть кнопки «Вгору» і «Вниз», щоб встановити години. 2. Натисніть кнопки « ◄ » і « ► », щоб встановити хвилини. 3. Збережіть налаштування, натиснувши кнопку «▶II» або «◷».
Автоматичне заряджання	1. У режимі прибирання натисніть кнопку, щоб перейти в режим підзаряджання. 2. У режимі очікування натисніть кнопку, щоб перейти в режим підзаряджання.

Примітка: якщо пульт дистанційного керування не реагує, перевірте, чи не розряджений акумулятор. Якщо після заряджання він все одно не працює, виконайте повторне з'єднання за допомогою таких методів:

1. Увімкніть пилосос, він перейде в режим очікування та засвітиться червоний індикатор.
2. Натисніть і утримуйте кнопку «◯» протягом 6 секунд, поки не почне блимати червоний індикатор, і одночасно натисніть кнопку «▶II». Не відпускайте обидві кнопки, поки не пролунає звуковий сигнал. Це означає, що з'єднання виконано.

Або:

Коли пилосос вимкнуто, натисніть одночасно та утримуйте кнопки «◯» і «▶II» протягом 3 секунд, поки не пролунає звуковий сигнал.

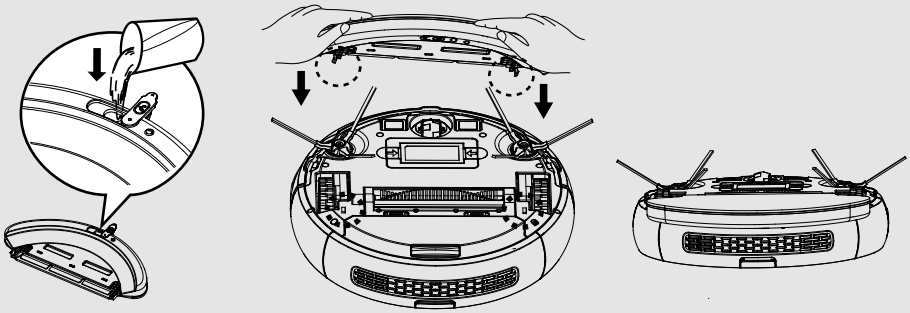
Примітка: якщо під час вищевказаних операцій не лунає звуковий сигнал, це означає, що з'єднання не виконано. Повторіть вищевказані методи.

4.4 Використання насадки з мікрофібри для вологого прибирання

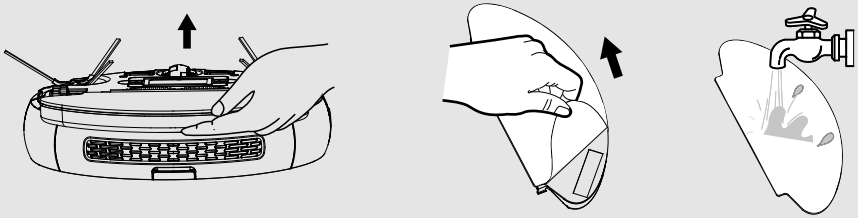
Використовуйте насадку для вологого прибирання тільки на твердих поверхнях. Не використовуйте її на килимових покриттях. Спорожняйте резервуар для води після закінчення прибирання та перед заряджанням.

Резервуар для води **Насадка з мікрофібри**

Приєднайте насадку до резервуара для води

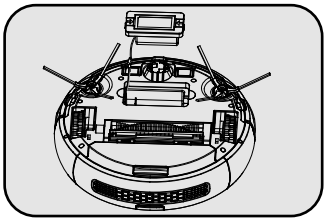


Помийте насадку



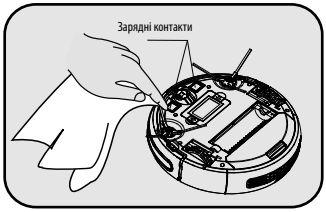
5. Технічне обслуговування пристрою

5.1 Зберігання



Якщо ви не використовуватимете пилосос протягом тривалого часу, повністю зарядіть акумулятор і зберігайте пилосос у сухому місці.

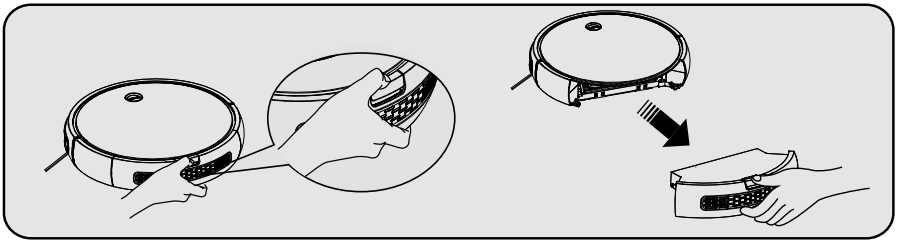
5.2 Чищення зарядних контактів



1. Вимкніть пилосос або вийміть вилку з розетки.
2. Щомісяця очищайте зарядні контакти сухою тканиною.
3. Не використовуйте олію для чищення.

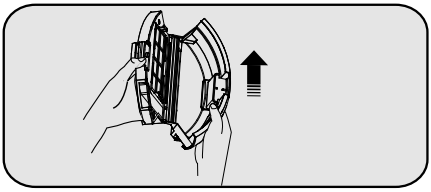
5.3 Чищення пилозбірника

5.3.1 Встановлення та виймання пилозбірника

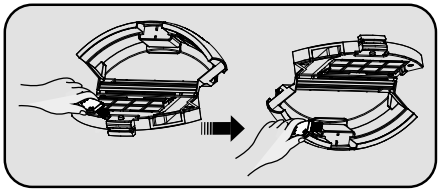


Натисніть і утримуйте кнопку пилозбірника, а потім витягніть його.

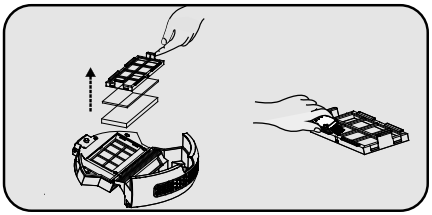
5.3.2 Чищення пилозбірника



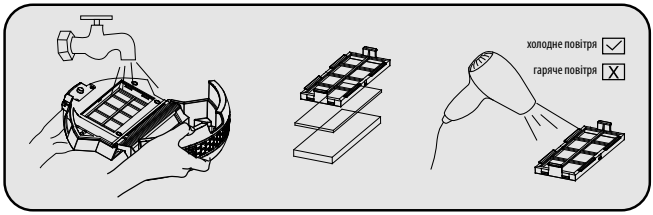
1. Спочатку відкрийте перегородку, а потім видаліть пил. Очищайте пилозбірник періодично.



2. Очистьте пилозбірник щіткою для чищення.

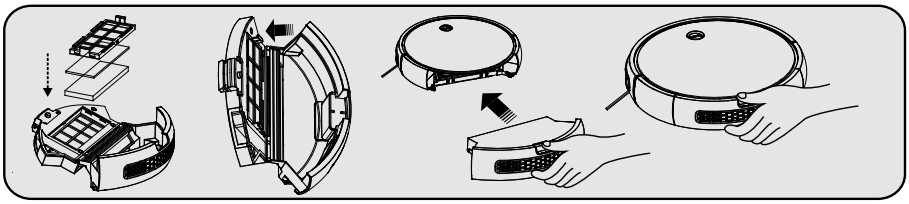


3. Вийміть фільтр і видаліть пил щіткою для чищення.



4. Пилозбірник можна мити

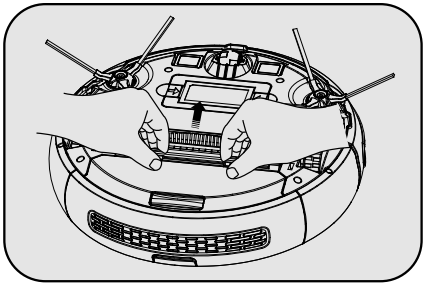
(примітка: перед тим як встановлювати пилозбірник у пилосос, він повинен повністю висохнути).



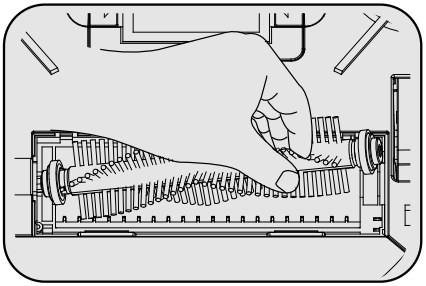
5. Після чищення спочатку вставте фільтр назад у пилозбірник, а потім встановіть пилозбірник у пилосос.

5.4 Чищення основної щітки

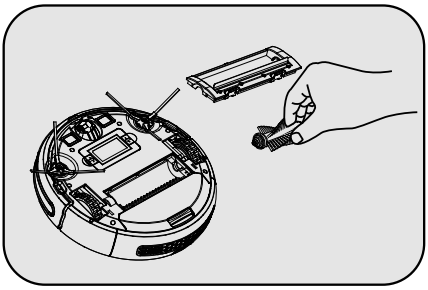
5.4.1 Виймання основної щітки



1. Натисніть на фіксатор і підійміть його вгору.

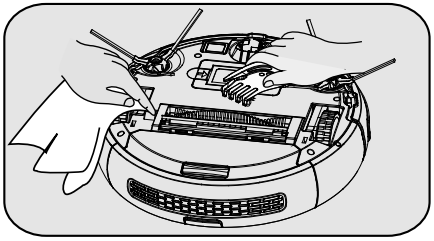


2. Стисніть основну щітку та підійміть її вгору.

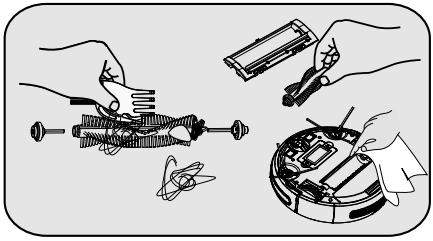


3. Вийміть середню щітку та її скребок.

5.4.2 Чищення основної щітки та гумової щітки

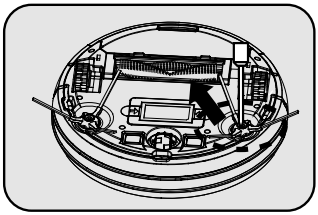


1. Регулярно очищайте основну щітку та гумову щітку за допомогою щітки для чищення.

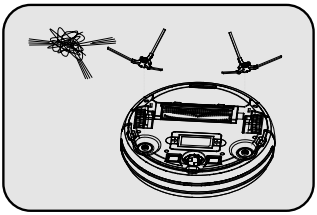


2. Регулярно видаляйте волосся на основній щітці.

5.5 Чищення бічної щітки

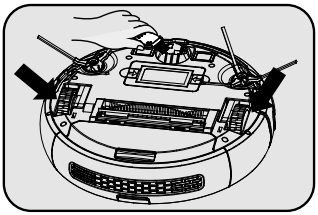


1. Відкрутіть гвинти на бічній щітці за допомогою викрутки.



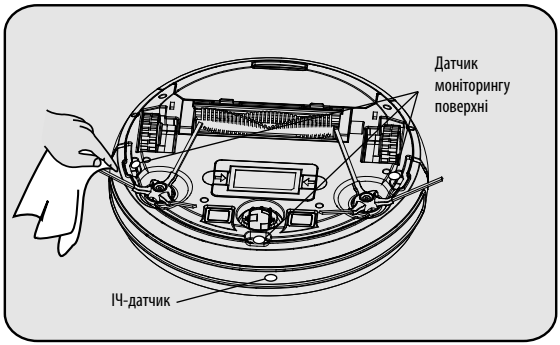
2. Вийміть бічну щітку, видаліть волосся та сміття зовні й всередині основи бічної щітки.

5.6 Чищення коліс



Регулярно очищайте переднє, ліве та праве колеса щіткою для чищення.

5.7 Чищення датчиків



Після завершення прибирання протирайте прозору пластину датчика сухою бавовняною тканиною, щоб запобігти скупченню на ній пилу та уникнути погіршення продуктивності пилососа.

6. Усунення несправностей

Стан індикатора	Несправність	Опис несправності	Рішення
Двічі блимає червоним і один раз звучить сигнал	Несправність лівого колеса	Ліве колесо заклинило	Перевірте, чи не заклинило колесо, і очистьте його
Тричі блимає червоним і один раз звучить сигнал	Несправність правого колеса	Праве колесо заклинило	Перевірте, чи не заклинило колесо, і очистьте його
Блимає червоним 4 рази та один раз звучить сигнал	Пилосос піднято над підлогою	Пилосос розташований не на поверхні	Поставте пилосос на підлогу. Не тримайте його в повітрі
Блимає червоним 5 разів і один раз звучить сигнал	Несправність переднього колеса	Переднє колесо заклинило	Перевірте, чи не заклинило коліщата переднього колеса, і очистьте їх
Блимає червоним 6 разів і один раз звучить сигнал	Несправність сенсорного вікна	Проблема з моніторингом підлоги	Перевірте, чи не закрито сенсорне вікно в нижній частині пилососа
Блимає червоним 7 разів і один раз звучить сигнал	Низький заряд акумулятора	Низький заряд акумулятора	Поверніть пилосос на зарядну станцію для заряджання
Блимає червоним 8 разів і один раз звучить сигнал	Несправність переднього бампера	Контактні замикачі на лівій і правій стороні передньої панелі не підлягають відновленню	Перевірте справність амортизатора
Блимає червоним 9 разів і один раз звучить сигнал	Несправність основної щітки	Основну щітку заклинило	Перевірте, чи не заклинило основну щітку, і очистьте її
Блимає червоним 10 разів і один раз звучить сигнал	Несправність бічної щітки	Бічну щітку заклинило	Перевірте, чи не заклинило бічну щітку, і очистьте її
Блимає червоним 11 разів і один раз звучить сигнал	Несправність сенсорного вікна	Проблема с моніторингом стін	Перевірте, чи не закрито сенсорне вікно
Блимає червоним 12 разів і один раз звучить сигнал	Несправність вентилятора	Вентилятор не обертається	Перевірте, чи не заклинило лопаті вентилятора, і очистьте їх
Блимає червоним 14 разів і один раз звучить сигнал	Проблема із заряджанням	Пилосос не вмикається або показує рівень заряду	Перевірте, чи підключено пилосос до зарядної станції

Примітка: якщо ви не можете усунути перераховані вище несправності самостійно, зверніться в авторизований сервісний центр.

7. Технічні характеристики

Основний блок	
Робоча напруга	14,4 В
Номінальна потужність	25 Вт
Акумулятор	Літій-іонний
Ємність акумулятора	2500 мА·год
Час заряджання	4-5 годин
Час роботи	90-120 хв
Діапазон робочих температур	0 °C ~ 50 °C
Відносна вологість	≤ 80%
Шум	≤ 65 дБ
Вага	4,6 кг
Розмір	Ø 326*79 мм
Адаптер живлення	
Вихідна напруга	19 В
Вихідний струм	600 мА
Зарядна станція	
Вихідна напруга	19 В

Примітка: наша компанія залишає за собою право внесення змін до конструкції пристрою з метою його вдосконалення без попереднього сповіщення.

УТИЛІЗАЦІЯ

Це маркування свідчить про те, що пристрій заборонено утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути можливої шкоди навколишньому середовищу або людському здоров'ю, спричиненої неконтрольованою утилізацією відходів, цей пристрій необхідно утилізувати відповідально, щоб забезпечити екологічно безпечне використання матеріальних ресурсів. Щоб здати старий пристрій для безпечної утилізації, зверніться в пункт збору відходів електричного й електронного обладнання або в магазин, де ви придбали пристрій.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- В целях безопасности устройство необходимо использовать в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации.
- Отключайте устройство от электросети перед чисткой и техническим обслуживанием.
- Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Дети не должны играть с прибором. Очистку и обслуживание потребителем не должны осуществлять дети без присмотра.
- Используйте устройство только с блоком питания, который входит в комплект поставки. Устройство должно получать питание только от безопасного сверхнизкого напряжения в соответствии с этикеткой на устройстве.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования.

Содержание

1. Инструкции по безопасности 24-29
1.1 Примечания по использованию
1.2 Меры безопасности
1.3 Безопасность детей
1.4 Аккумулятор
1.5 Рабочие поверхности
1.6 Ограничение ответственности

2. Описание устройства 30-31
2.1 Комплектация
2.2 Аксессуары

3. Подготовка к работе 32

4. Использование устройства 33-37
4.1 Использование основного блока
4.2 Способы зарядки
4.3 Использование пульта дистанционного управления
4.4 Использование насадки для влажной уборки

5. Техническое обслуживание устройства.....38-41
5.1 Хранение
5.2 Чистка зарядных контактов
5.3 Чистка пылесборника
5.4 Чистка основной щетки
5.5 Чистка боковой щетки
5.6 Чистка колес
5.7 Чистка датчиков

6. Устранение неисправностей.....42

7. Технические характеристики.....43

1. Инструкции по безопасности

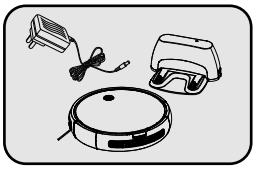
1.1 Примечания по использованию

Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и используйте устройство в соответствии с указаниями, содержащимися в ней.

- Сохраните инструкцию для дальнейшего использования в качестве справочного материала.
- Неправильная эксплуатация может привести к серьезным травмам или повреждению устройства.

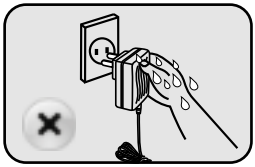
1.2 Меры безопасности

⚠ ОСТОРОЖНО!



Используйте только оригинальные адаптер питания, аккумулятор и зарядную станцию. В противном случае это может привести к повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

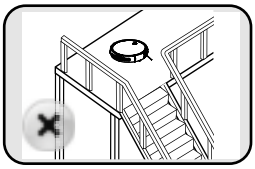
Если основной блок и аксессуары устройства повреждены, прекратите использование и обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.

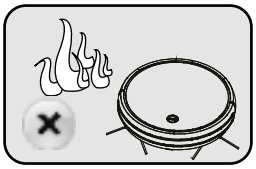


Отключайте устройство от электросети перед чисткой и техническим обслуживанием.

Не прикасайтесь к розетке и устройству мокрыми руками во избежание поражения электрическим током.

В случае повреждения шнура питания его замену, во избежание опасности, должен проводить производитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.



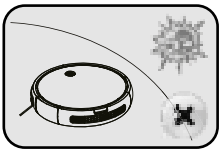


Не используйте устройство без магнитной ограничительной ленты, чтобы предотвратить случайное падение пылесоса и причинение травм.

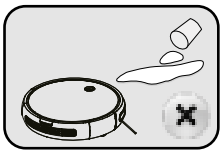
Избегайте контакта устройства с источниками огня, легковоспламеняющимися, взрывоопасными и коррозионными материалами.

Следите за тем, чтобы ваши волосы, свободная одежда, пальцы и прочие части тела не прикасались к отверстиям и движущимся компонентам во избежание травм.

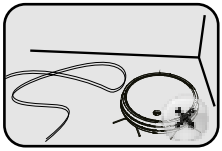
ВНИМАНИЕ!



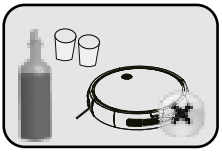
Используйте устройство только в помещении.



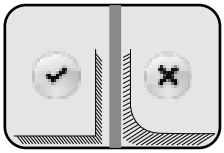
Не допускайте попадания воды, масла и других жидкостей в устройство.



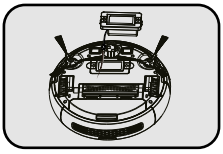
Перед использованием устройства уберите с пола провода и другие предметы, которые могут запутаться в щетках или колесах пылесоса.



Перед использованием устройства уберите с пола все хрупкие (легко повреждаемые) предметы.

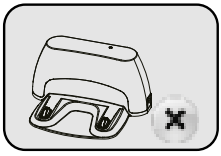


Для обеспечения нормальной работы устройства зарядная станция и ограничитель должны располагаться у стены и на ровной поверхности.

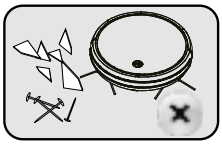


Прежде чем извлекать аккумулятор, отключите устройство от электросети.

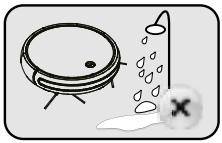
Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электросети.



Не убирайте зарядную станцию во время работы пылесоса. Это может препятствовать осуществлению подзарядки.



Не используйте пылесос для уборки острых предметов (стекло, гвозди и т. п.), чтобы избежать повреждения устройства.



Не используйте устройство в мокрой или влажной среде (например, в ванной).

1.3 Безопасность детей

Дети могут использовать устройство только под присмотром взрослых.
Не разрешайте детям играться с упаковочными материалами во избежание удушья.

1.4 Аккумулятор

1. Используйте только оригинальный аккумулятор.
2. Прежде чем извлекать аккумулятор, отключите устройство от электросети.
3. Извлеките аккумулятор из устройства перед его утилизацией.
4. Для замены аккумулятора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
5. Если аккумулятор протек, не прикасайтесь к жидкости, вытрите ее сухой тканью и поместите аккумулятор в мусорный контейнер или передайте его на утилизацию в специализированное учреждение.
6. Аккумулятор содержит опасные вещества. Утилизация аккумулятора должна проводиться в соответствии с местными правилами утилизации отходов.

1.5 Рабочие поверхности

Пылесос можно использовать на таких поверхностях:

Деревянный пол

Плитка

Ковровое покрытие

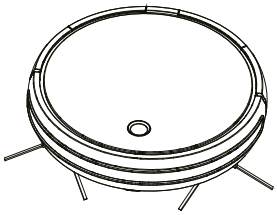
1.6 Ограничение ответственности

Ниже перечислены случаи, на которые не распространяется бесплатное сервисное обслуживание.

1. Повреждение устройства возникло в результате несоблюдения указаний, содержащихся в данной инструкции по эксплуатации.
2. Истек срок действия бесплатной гарантии.
3. Повреждение устройства возникло в результате разборки, выполненной техническим специалистом другой компании.
4. Отсутствует чек, подтверждающий покупку устройства.
5. Модель в гарантийном талоне не соответствует модели устройства, предоставленной для ремонта, или в конструкцию устройства внесены изменения.
6. Повреждение устройства вызвано непреодолимыми факторами, такими как стихийные бедствия.
7. Неисправность или повреждение устройства вызваны случайными или человеческими факторами (включая нарушение работы устройства, неправильное заливание жидкости, неправильное подключение или отключение устройства от электросети, царапины, удары, неправильное обращение с устройством, несоответствующее входное напряжение и т. п.).

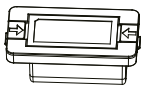
2. Описание устройства

2.1 Комплектация



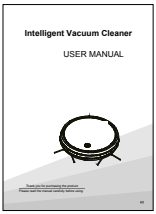
Основной блок – 1 шт.

Зарядная станция – 1 шт.

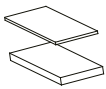


Аккумулятор – 1 шт.

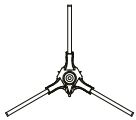
Адаптер питания – 1 шт.



Инструкция по эксплуатации (содержит гарантийний талон) – 1 шт.

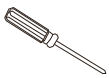


Фильтр – 1 шт.

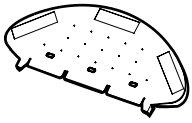


Боковая щетка – 2 шт.

Щетка для чистки – 1 шт.



Отвертка – 1 шт. Пульт дистанционного управления – 1 шт.



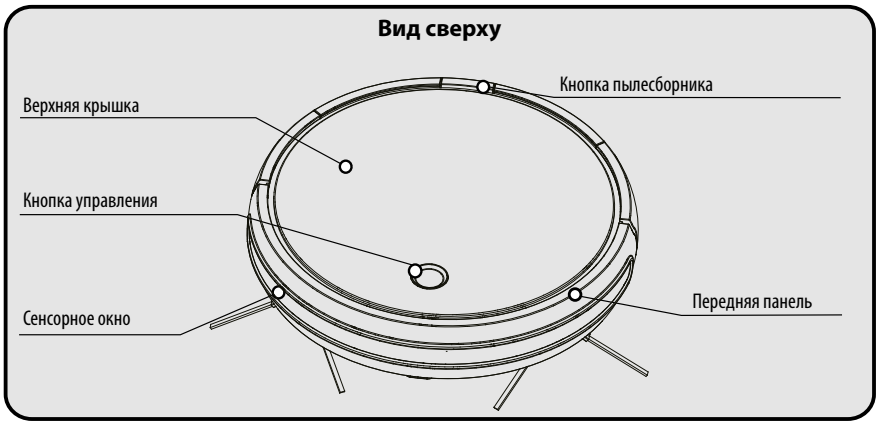
Резервуар для воды - 1 шт

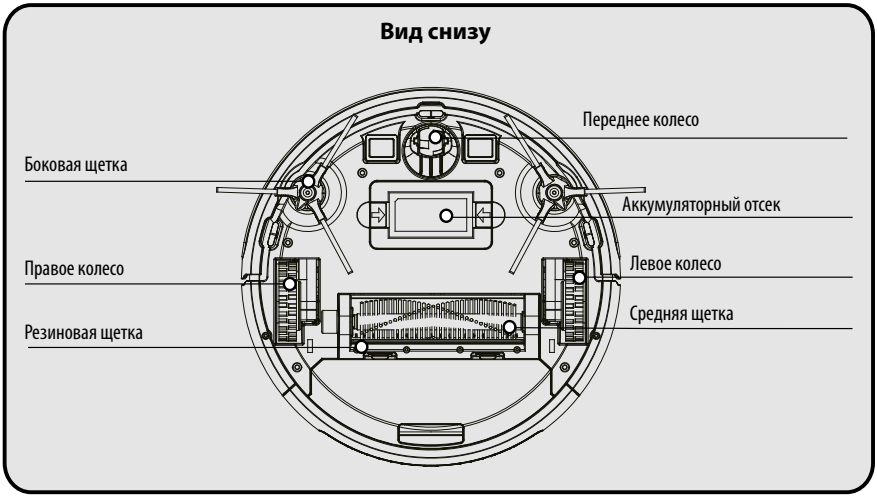
Насадка из микрофибры для влажной уборки - 1 шт

Основная (средняя) щетка - 1 шт.

Примечание: основной блок содержит аккумулятор, среднюю (основную) щетку, две боковые щетки и фильтр, две боковые щетки и один фильтр содержатся внутри упаковки.

2.2 Аксессуары

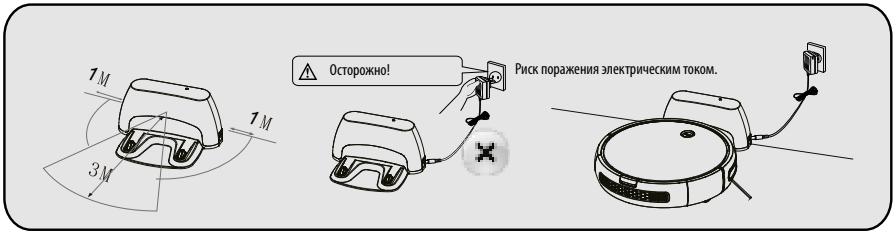




3. Подготовка к работе

1. Подключите клемму аккумулятора к пылесосу; затем вдавите аккумулятор в аккумуляторный отсек.
2. Разместите зарядную станцию на ровной поверхности перпендикулярно стене. Уберите пыль и другой мусор, зафиксируйте зарядную станцию на полу. Вставьте адаптер питания в розетку.

Примечание: не размещайте зарядную станцию на ковре; не перемещайте зарядную станцию во время работы пылесоса.

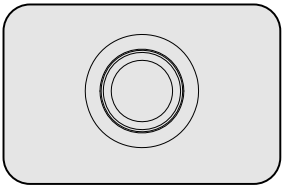


1. Разместите зарядную станцию на ровной поверхности перпендикулярно стене. На расстоянии 3 м перед станцией и на расстоянии 1 м по бокам от нее должны отсутствовать предметы и отражающие поверхности.
2. Подключите адаптер питания к зарядной станции.

4. Использование устройства

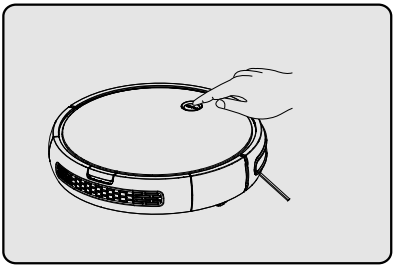
4.1 Использование основного блока

4.1.1 Кнопка управления

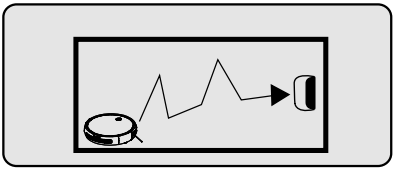


Одно нажатие	Вкл./Выкл.
Двойное нажатие в режиме ожидания	Подзарядка

4.1.2 Режим работы



Автоматическая уборка
Нажмите кнопку «O», индикатор засветится красным цветом (режим ожидания). Нажмите кнопку еще раз, индикатор засветится синим цветом и пылесос перейдет в режим автоматической уборки.



Автоматическая подзарядка
Когда пылесос находится в режиме ожидания, дважды нажмите кнопку «O», после чего индикатор засветится синим цветом и начнет мигать. Это означает, что пылесос перешел в режим автоматической подзарядки.

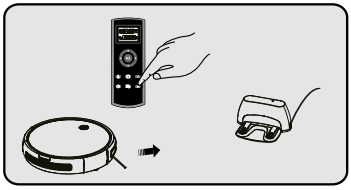
4.1.3 Принцип работы индикаторов

№	Статус	Состояние	Действия
1	Устройство выключено	◯ Не светится	Нажмите и удерживайте кнопку «◯» в течение 4 секунд, чтобы выключить устройство.
2	Устройство включено	◯ Светится красным	Нажмите и удерживайте кнопку «◯» в течение 2 секунд, чтобы устройство перешло в режим ожидания.
3	Уборка	◯ Светится синим	Нажмите кнопку «◯», чтобы устройство перешло в режим автоматической уборки.
4	Подзарядка	◯ Мигает синим	Нажмите кнопку «◯» дважды, чтобы устройство перешло в режим подзарядки.
5	Зарядка	◯ Мигает синим	-
6	Ошибка	◯ Мигает красным и звучит сигнал	-
7	Устройство полностью заряжено	◯ Светится синим	-
8	Режим сопряжения	◯ Мигает синим	В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «◯» в течение 6 секунд, пока «◯» не замигает белым, и одновременно нажмите кнопку «▶II» на пульте дистанционного управления, пока не услышите звуковой сигнал.

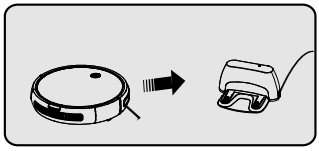
4.2 Способы зарядки

4.2.1 Ручная зарядка

1. Зарядка с помощью зарядной станции
Сначала подключите адаптер питания к зарядной станции, а затем вставьте в блок питания. Поместите пылесос на зарядную станцию. (Синий индикатор «◯» будет мигать во время поиска зарядной станции, зеленый индикатор на зарядной станции будет выключен при успешной зарядке; красный индикатор «◯» будет мигать во время зарядки и синий индикатор засветится после полной зарядки).



2. Зарядка с помощью пульта ДУ
Когда пылесос находится в режиме ожидания, нажмите кнопку «⌂», чтобы пылесос перешел в режим подзарядки.



4.2.2 Автоматическая зарядка

Автоматическая зарядка
При низком заряде аккумулятора во время перехода в режим подзарядки будет мигать синий индикатор «◯».

4.3 Использование пульта дистанционного управления

Кнопки пульта ДУ	
▲	Вперед
◀	Поворот влево
▶II	Старт/стоп
▶	Поворот вправо
▼	Назад
	Автоматическая уборка
	Уборка вдоль стен
	Уборка одного помещения
	Установка времени
	Программирование времени уборки
	Автоматическая зарядка

Примечания

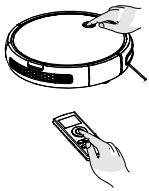
1. Пульт ДУ работает на дистанции до 7 метров.
2. При нажатии кнопки «Автоматическая подзарядка» пылесос может не вернуться к зарядной станции либо из-за препятствий, либо из-за низкого уровня заряда аккумулятора.
3. Пылесос издаст звуковой сигнал при получении команды от пульта ДУ.

Функции пульта ДУ

Функция	Описание
Старт/стоп ▶II	1. В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы перейти в режим автоматической уборки. 2. В любом режиме уборки нажмите кнопку, чтобы перейти в режим ожидания. 3. При установке времени нажмите эту кнопку, чтобы сохранить настройки.
Вперед ▲	Нажмите и удерживайте кнопку - пылесос переместится вперед; если вы отпустите кнопку, пылесос прекратит перемещение.
Поворот влево ◀	Нажмите и удерживайте кнопку - пылесос повернется против часовой стрелки; если вы отпустите кнопку, пылесос прекратит перемещение.
Поворот вправо ▶	Нажмите и удерживайте кнопку - пылесос повернется по часовой стрелке; если вы отпустите кнопку, пылесос прекратит перемещение.

Функция	Описание
Назад ▼	Нажмите и удерживайте кнопку - пылесос повернется против часовой стрелки примерно на 180°, затем переместится вперед; если вы отпустите кнопку, пылесос прекратит перемещение.
Автоматическая уборка	1. В спящем режиме нажмите кнопку, чтобы перейти в режим ожидания. 2. В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы перейти в режим автоматической уборки. По окончании уборки пылесос автоматически найдет зарядную станцию.
Уборка вдоль стен	1. В спящем режиме нажмите кнопку, чтобы перейти в режим ожидания. 2. В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы перейти в режим уборки вдоль стен. По окончании уборки пылесос автоматически найдет зарядную станцию.
Уборка одного помещения	1. В спящем режиме нажмите кнопку, чтобы перейти в режим ожидания. 2. В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы перейти в режим уборки одного помещения. По окончании уборки пылесос автоматически найдет зарядную станцию. В этом режиме он проработает 30 мин.
Установка времени	1. В режиме ожидания нажмите эту кнопку, на экране дисплея начнут мигать символы «◷» и «88». Затем нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз», чтобы установить часы. 2. Нажмите кнопки « ◄ » и « ► », чтобы установить минуты. 3. Сохраните настройки, нажав кнопку «▶II» или «◷».
Программирование времени уборки	1. В режиме ожидания нажмите эту кнопку, на экране дисплея начнут мигать символы «◷» и «88». Затем нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз», чтобы установить часы. 2. Нажмите кнопки « ◄ » и « ► », чтобы установить минуты. 3. Сохраните настройки, нажав кнопку «▶II» или «◷».
Автоматическая зарядка	1. В режиме уборки нажмите кнопку, чтобы перейти в режим подзарядки. 2. В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы перейти в режим подзарядки.

Примечание: если пульт дистанционного управления не реагирует, проверьте, не разряжен ли аккумулятор. Если после зарядки он по-прежнему не работает, выполните повторное сопряжение с помощью таких методов:



1. Включите пылесос, он перейдет в режим ожидания и засветится красный индикатор.
2. Нажмите и удерживайте кнопку «○» в течение 6 секунд, пока не начнет мигать красный индикатор, и одновременно нажмите кнопку «▶II». Не отпускайте обе кнопки, пока не раздастся звуковой сигнал. Это означает, что сопряжение выполнено.

Или:

Когда пылесос выключен, нажмите одновременно и удерживайте кнопки «○» и «▶II» в течение 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

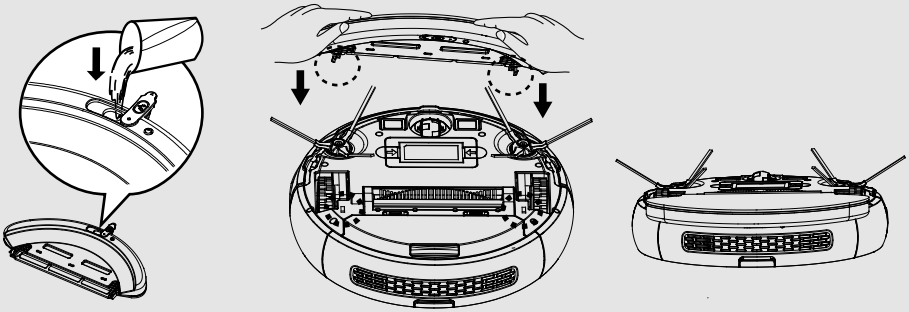
Примечание: если во время вышеуказанных операций не раздается звуковой сигнал, это означает, что сопряжение не выполнено. Повторите вышеуказанные методы.

4.4 Использование насадки из микрофибры для влажной уборки

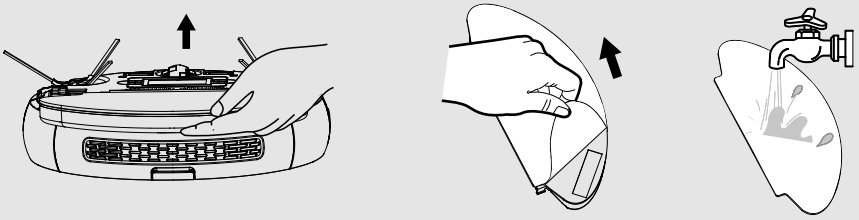
Используйте насадку для влажной уборки только на твердых поверхностях. Не используйте ее на ковровых покрытиях. Опорожняйте резервуар для воды по окончании уборки и перед зарядкой.

Резервуар для воды **Насадка из микрофибры**

Присоедините насадку к резервуару для воды

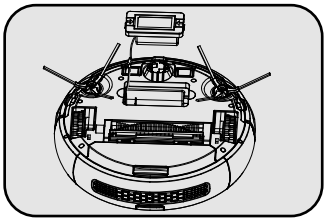


Помойте насадку



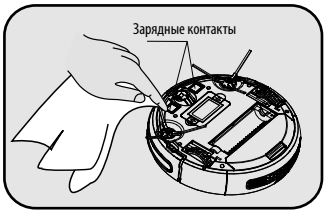
5. Техническое обслуживание устройства

5.1 Хранение



Если вы не будете использовать пылесос в течение длительного времени, полностью зарядите аккумулятор и храните пылесос в сухом месте.

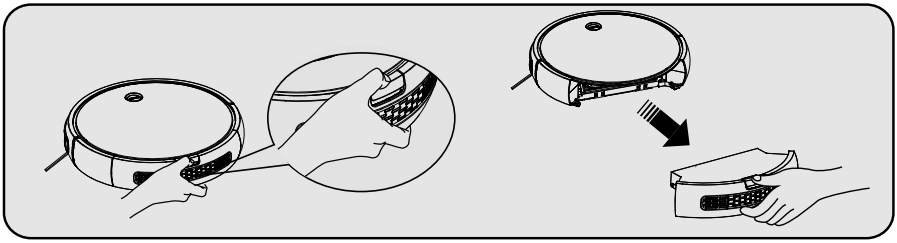
5.2 Чистка зарядных контактов



1. Выключите пылесос или выньте вилку из розетки.
2. Раз в месяц очищайте зарядные контакты сухой тканью.
3. Не используйте масло для чистки.

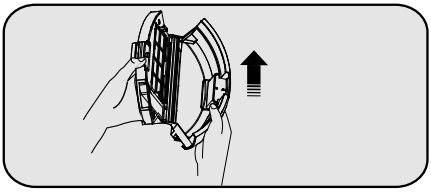
5.3 Чистка пылесборника

5.3.1 Установка и извлечение пылесборника

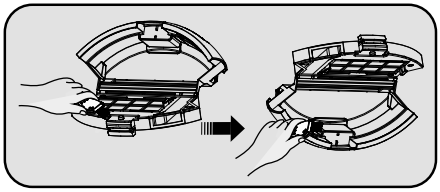


Нажмите и удерживайте кнопку пылесборника, а затем извлеките его.

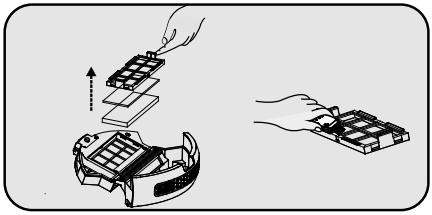
5.3.2 Чистка пылесборника



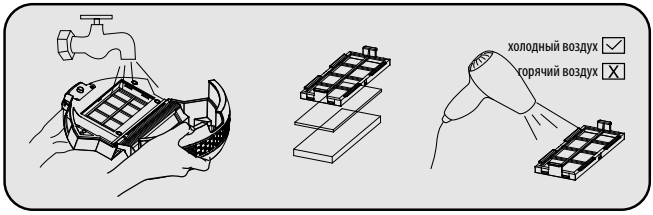
1. Сначала откройте перегородку, а затем удалите пыль. Очищайте пылесборник периодически.



2. Очистите пылесборник щеткой для чистки.

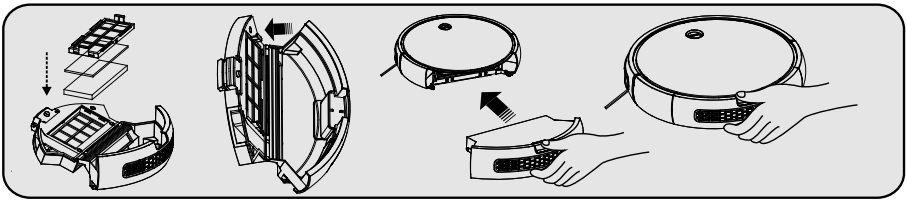


3. Извлеките фильтр и удалите пыль щеткой для чистки.



4. Пылесборник можно мыть.

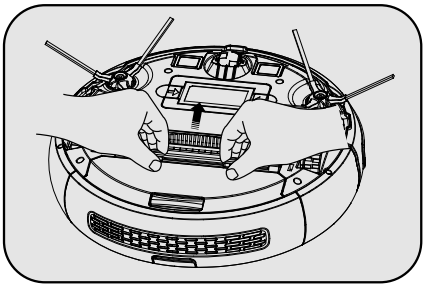
(Примечание: перед тем как устанавливать пылесборник в пылесос, он должен полностью высохнуть).



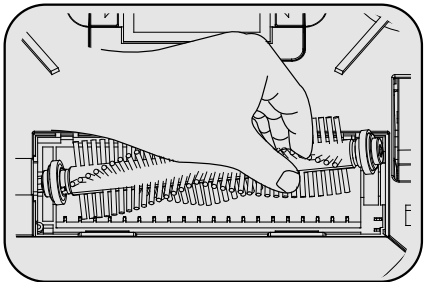
5. После очистки сначала вставьте фильтр обратно в пылесборник, а затем установите пылесборник в пылесос.

5.4 Чистка основной щетки

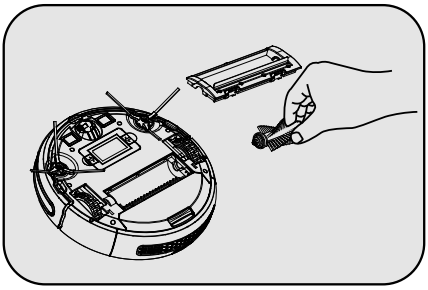
5.4.1 Извлечение основной щетки



1. Нажмите на фиксатор и поднимите его вверх.

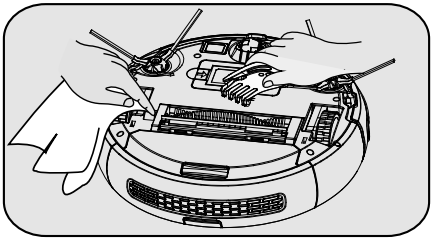


2. Сожмите основную щетку и поднимите ее вверх.

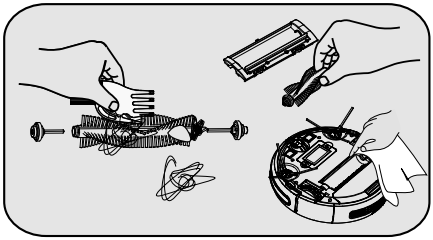


3. Выньте среднюю щетку и ее скребок.

5.4.2 Чистка основной щетки и резиновой щетки

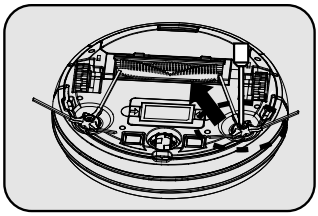


1. Регулярно очищайте основную щетку и резиновую щетку с помощью щетки для чистки.

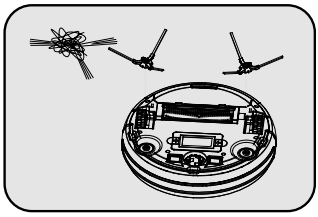


2. Регулярно удаляйте волосы на основной щетке.

5.5 Чистка боковой щетки

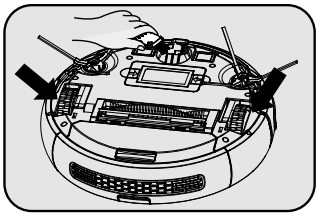


1. Открутите винты на боковой щетке с помощью отвертки.



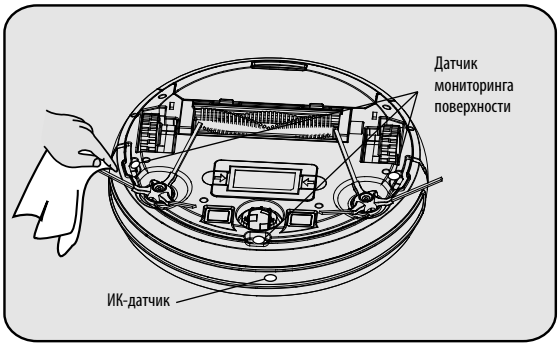
2. Выньте боковую щетку, уберите волосы и мусор снаружи и внутри основания боковой щетки.

5.6 Чистка колес



Регулярно очищайте переднее, левое и правое колеса щеткой для чистки.

5.7 Чистка датчиков



После завершения уборки протирайте прозрачную пластину датчика сухой хлопчатобумажной тканью, чтобы предотвратить скопление на ней пыли и избежать ухудшения производительности пылесоса.

6. Устранение неисправностей

Состояние индикатора	Неисправность	Описание неисправности	Решения
Дважды мигает красным и один раз звучит сигнал	Неисправность левого колеса	Левое колесо заклинило	Проверьте, заклинило ли колесо, и очистите его
Трижды мигает красным и один раз звучит сигнал	Неисправность правого колеса	Правое колесо заклинило	Проверьте, заклинило ли колесо, и очистите его
Мигает красным 4 раза и один раз звучит сигнал	Пылесос поднят над полом	Пылесос находится не на поверхности	Поставьте пылесос на пол. Не держите его в воздухе
Мигает красным 5 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность переднего колеса	Переднее колесо заклинило	Проверьте, заклинило ли колесики переднего колеса, и очистите их
Мигает красным 6 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность сенсорного окна	Проблема с мониторингом пола	Проверьте, не закрыто ли сенсорное окно в нижней части пылесоса
Мигает красным 7 раз и один раз звучит сигнал	Низкий заряд аккумулятора	Низкий заряд аккумулятора	Верните пылесос на зарядную станцию для зарядки
Мигает красным 8 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность переднего бампера	Контактные замыкатели на левой и правой стороне передней панели не подлежат восстановлению	Проверьте исправность амортизатора
Мигает красным 9 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность основной щетки	Основную щетку заклинило	Проверьте, заклинило ли основную щетку, и очистите ее
Мигает красным 10 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность боковой щетки	Боковую щетку заклинило	Проверьте, заклинило ли боковую щетку, и очистите ее
Мигает красным 11 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность сенсорного окна	Проблема с мониторингом стен	Проверьте, не закрыто ли сенсорное окно
Мигает красным 12 раз и один раз звучит сигнал	Неисправность вентилятора	Вентилятор не вращается	Проверьте, заклинило ли лопасти вентилятора, и очистите их
Мигает красным 14 раз и один раз звучит сигнал	Проблема с зарядкой	Пылесос не включается или показывает уровень заряда	Проверьте, подключен ли пылесос к зарядной станции

Примечание: если вы не можете устранить вышеперечисленные неисправности самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

7. Технические характеристики

Основной блок	
Рабочее напряжение	14,4 В
Номинальная мощность	25 Вт
Аккумулятор	Литий-ионный
Емкость аккумулятора	2500 мАч
Время зарядки	4-5 часов
Время работы	90-120 мин
Диапазон рабочих температур	0 °C ~ 50 °C
Относительная влажность	≤ 80%
Шум	≤ 65 дБ
Вес	4,6 кг
Размер	Ø 326*79 мм
Адаптер питания	
Выходное напряжение	19 В
Выходной ток	600 мА
Зарядная станция	
Входное напряжение	19 В

Примечание: наша компания оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию устройства с целью его усовершенствования без предварительного оповещения.

Утилизация

Эта маркировка указывает на то, что это изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Для получения более подробной информации об утилизации этого изделия обратитесь в местную организацию по утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели товар.

WARNINGS

- Instructions for use shall be provided with the appliance so that appliance can be used safely.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The device must only be powered from a safety extra-low voltage (SELV) as indicated on the device label.
- This appliance is intended to be used in household only.

Contents

1. Safety Instruction.....45-49
1.1 Use Notes
1.2 Safety Precautions
1.3 Child Safety
1.4 About Battery
1.5 Usable Range
1.6 Exception Clause

2. Product Formation 50-51
2.1 Main Body and Accessories
2.2 Accessories Introduction

3. Product Installation.....52

4. Product Usage 53-57
4.1 Main body's Usage
4.2 Charging Methods
4.3 Remote Control's Usage
4.4 Use of microfiber attachment with water tank

5. Product Maintenance 58-61
5.1 Daily Storage
5.2 Cleaning of Charging Pole Pieces
5.3 Clean the Dust Box
5.4 Clean the Main Brush
5.5 Clean the Side Brush
5.6 Clean the Wheels
5.7 Clean the Sensors

6. Common Faults 62

7. Technical Parameters.....63

1. Safety Instructions

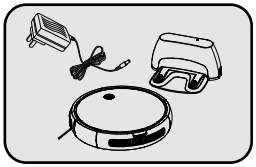
1.1 Use Notes

Before using the product, please observe the following safety precautions:

- Read the instructions carefully; use the product according to the operation procedures.
- Keep the instruction carefully, and look it up in the future
- If you want to give the product to others, please enclose the instruction
- Wrong operation will lead to serious personal injury and damage the product

1.2 Safety Precautions

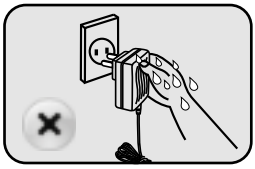
⚠ Caution!



Only use the original adaptor, battery and charging station, or else it will damage the machine and cause fire because of electric shock and high voltage.

If you find that the main body and accessories are damaged, Please do not use the cleaner and keep contact with the after-service department.

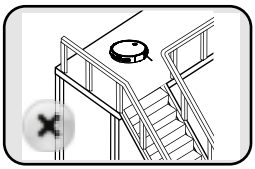
Anyone is not allowed to disassemble, maintenance or remould the machine.



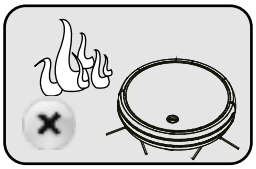
Pull off the plug before doing the maintenance.

Do not touch the battery socket and the machine when your hands are wet, or else it will cause electric shock.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or similarly qualified personnel in order to avoid a hazard.



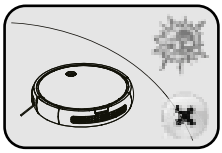
Don’t use this product without magnetic boundary strip or obstales crossing stairs to prevent the vacuum cleaner from falling accidentally and causing personal injury.



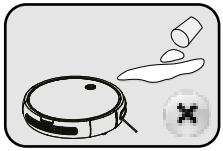
Do not put the machine behind the fire, inflammable, explosive and corrosive materials.

Do not put your clothes or any place of your body (hair, finger and so on) into the main brush and wheels, or it will cause personal injury.

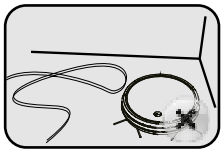
ATTENTION!



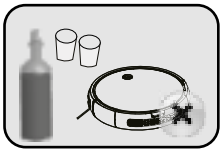
The machine is only used indoor.



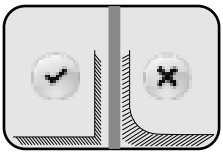
Prevent water, oil and other liquid into the machine.



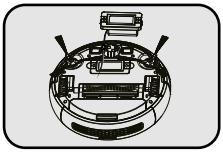
Clean up the wires and sundries on the ground in case of being tangled into wheels and brushes.



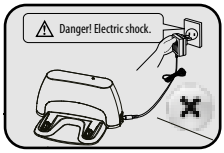
Please remove all fragile objects.



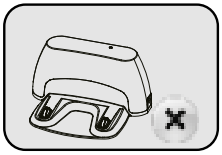
Charging station and space isolator should be against the wall and flat place, or else the function will be influenced.



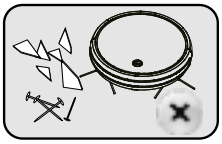
Switch off the cleaner when taking out the battery.



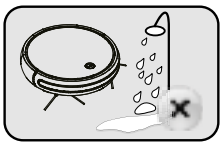
Please cut off the battery socket, not used for a long time.



If the docking station is removed when works, it will cause incapability of the machine to recharge.



Please don't collect something sharp with the device, such as glass sheet, iron nail and others, for fear of the damage to the product.



Please don't use this cleaner in humid or flammable, explosive and corrosive environments.

1.3 Child Safety

Children may only use the device under the supervision of an adult. Do not allow children to play with packaging materials to avoid suffocation.

1.4 About Battery

1. The machine should only be used with the original battery.
2. Please turn off the power switch before taking out the battery.
3. The battery must be taken out before abandoning it.
4. If you want to replace the battery, please keep contact with our after service department. It will lead to accident if wrong battery is put in the machine.
5. If the battery is leaked, please do not touch the liquid, wipe the liquid with dry cloth, and put the battery to recycling bin or maintenance centre, do not throw it at random.
6. Please handle the old battery of the parts (remote control). The battery includes hazardous substance, please put it to recycle site according to original environmental protection regulations.

1.5 Usable Range

The cleaner is suitable to the following environment:

Wooden Floor

Tile

Carpet

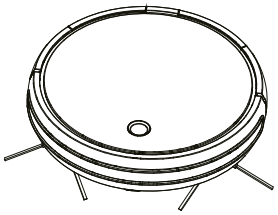
1.6 Exception Clause

One of the following circumstances of the product is not in the range of free service. Repair under payment can be carried out:

A. The damage to the product arises out of the user's operation and storage against our Manual;
B. The whole machine and its components have been out of the free warranty period;
C. The damage to the product arises out of the disassembly by the serviceman not sent or authorized by our company;
D. The valid purchase invoice can't be provided;
E. The model in the warranty card is inconsistent with that of the product for repair or is altered;
F. The damage to the product arises out of the irresistible factors such as natural disasters;
G. The failure or damage to the product arises out of accidental or human factors (including disoperation, liquid feeding, improper insertion and pulling, scratch, handling, bumping, inappropriate voltage input, etc.).

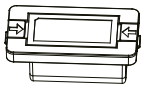
2. Product Formation

2.1 Main Body and Accessories



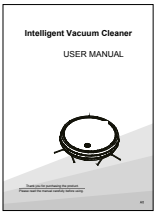
Main Body 1 pc

Charging Station 1 pc

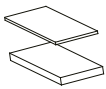


Battery 1 pc

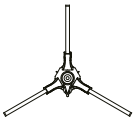
Adaptor 1 pc



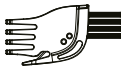
User manual (warranty card is included) 1 pc



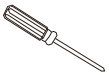
Filter 1 pc



Side Brush 2 pcs

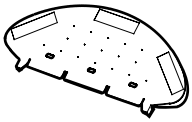


Clean brush 1 pc



Screwdriver 1 pc

Remote control 1 pc



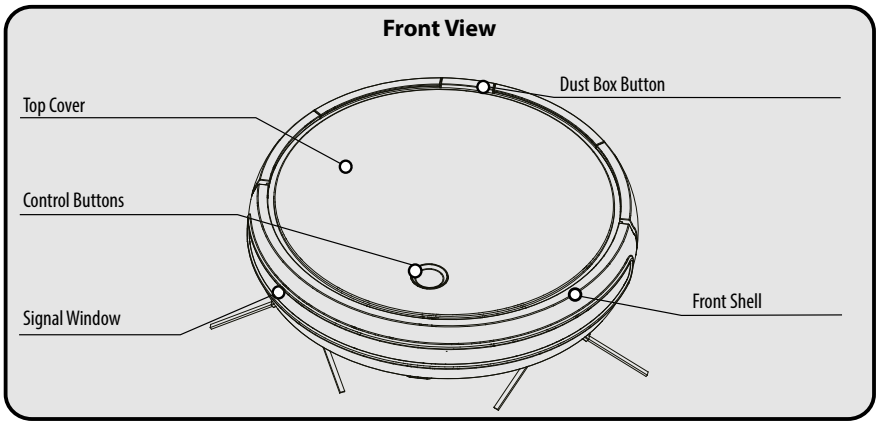
Water tank - 1 pc

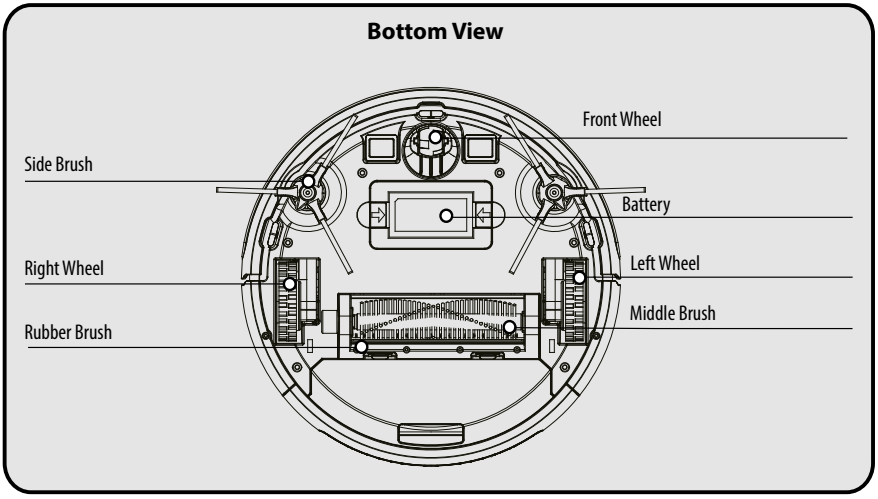
Microfiber attachment for wet cleaning - 1 pc

Main (middle) brush - 1 pc

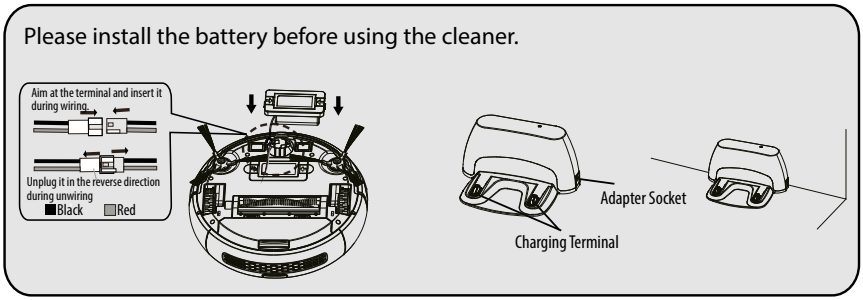
Tips: the main unit contains a battery, a middle (main) brush, two side brushes and a filter, two side brushes and one filter are contained inside the package.

2.2 Accessories Introduction



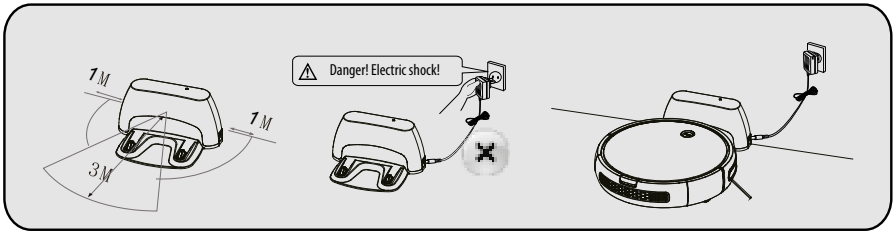


3. Product installation



1. Connect the terminal of the battery pack to the machine; then press the battery pack downforwad into the battery box.
2. Please put the docking station on the flat ground against the wall. Please clean up the dust and other debris, stick the dock station on floor. Next, inserting the adapter into the power socket.

Tips: The docking station can't be placed on the carpet. It is recommended to place it at a fixed position for a long time. Please don't move the docking station artificially during the cleaning.

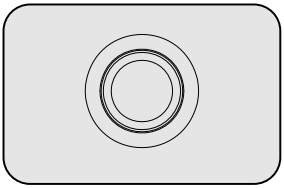


1. Place the docking station on the flat ground against to the wall. Make sure no obstacles ahead 3 meters and within 1 meter's station.

4.Product Usage

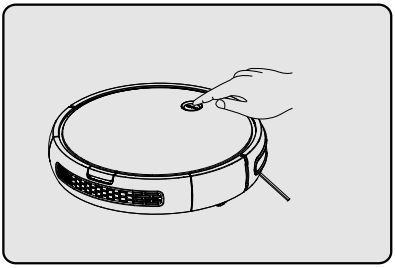
4.1 Main body's Usage

4.1.1 Introduction to Control Button

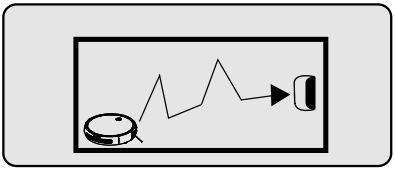


Button Introduction	
Shortly press	Turn On/off Button
In standby double click	Recharge Button

4.1.2 Work Mode



Auto Cleaning
Shortly-press the "O" button, the red indicator will light(standby mode).Then, click the button and the indicator turn blue, it will start cleaning automatically.

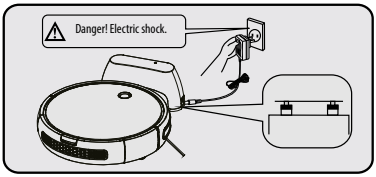


Auto Recharge
When the vacuum cleaner is in standby mode, double click the "O" button and then the indicator turns blue and blinks at the same time, which means it enters auto-recharging mode.

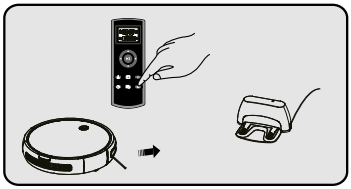
4.1.3 Operation guideline of indicators

No.	State	Display	Operation
1	Turn-off	◯ Light-off	Long-press"◯"4S and enter the OFF state.
2	Turn-on	◯ Red Light-on	Long-press "◯"2S and enter the Standby state.
3	Cleaning	◯ Blue Light-on	Short-press "◯" and enter the Auto Cleaning mode.
4	Recharge	◯ Flash Blue	Double click "◯" and it will enter the Recharge mode.
5	Charging	◯ Actual flash blue	-
6	Error	◯ Flash red and beep	-
7	Fully Charged	◯ Blue Light on	-
8	Pairing mode	◯ Flash Blue	In standby, long-press "◯" 6S till white "◯" blinks, meanwhile press "▶II" on remote control, till beep sound heard.

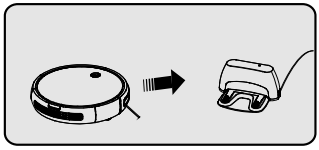
4.2 Charging Methods
4.2.1 Manual Charging



1. Charging with the docking station:
Connect the adapter to the docking station first, and then insert to the power supply; Place the vacuum cleaner on the docking station for charging. (The blue "◯" indicator will flash when looking for dock station, the green indicator on dock station will be off when charge back successfully; The red "◯" indicator will flash during charging and blue indicator on after fully charged).



2. Charging via the remote control:
When the cleaner is in standby mode, press the "⌂" button to have the machine enter the recharge mode.



4.2.2 Auto Charging
Automatic Charging:

In low battery , the blue "◯" indicator will flash entering the Recharge mode.

4.3 Use of Remote Control

Introduction of remote control buttons	
▲	Forward button
◀	Left-turn button
▶II	Start/Stop Auto cleaning
▶	Right-turn button
▼	Back button
	Auto cleaning button
	Edge cleaning button
	Single Room Cleaning
	Time setting
	Scheduling
	Auto-charging

Tips:

1. Customers should operate the cleaner within 7 meters distance covered by Remote signal with our remote control; otherwise, the operation fails.
2. When press the "auto-recharge" button, the vacuum cleaner will may fail to return to the charging base either because of complex surrounding obstacles or running-out of batteries.
3. The cleaner will beep when receive a command from remote control.

Guidelines of Remote Control Use

Function Guidelines	Function Information
Start/Stop (button) ▶II	1. When the cleaner is in standby mode, press the button to enter the auto-cleaning mode. 2. When the cleaner is at any cleaning mode, press the button to shift it to standby mode. 3. When setting the time, press this button to hold settings.
Forward button ▲	Long-press the button and the cleaner will forward; releasing, it stops moving.
Left-turn button ◀	Long-press the button and the cleaner rotates counterclockwise; releasing, it stops.
Right-turn button ▶	Long-press the button and the cleaner rotates clockwise; releasing, it stops rotating.

Function Guidelines	Function Information
Back button ▼	Long-press the button and the cleaner rotates counter clockwise about 180º, then move forward releasing, it stops moving.
Auto Cleaning button	1. In sleep mode, press the button to change the cleaner's mode to standby. 2. In standby mode, press the button to shift it to auto-cleaning mode. It will look for the charge station automatically when finish cleaning.
Edge Cleaning button	1. In sleep mode, press the button to change the cleaner's mode to standby. 2. In standby mode, press the button to shift it to edge cleaning mode. It will look for the charge station automatically when finish edge cleaning.
Single Room Cleaning	1. In sleep mode, press the button to change the cleaner's cleaning mode to standby. 2. In standby mode, press the button to shift it to single-room cleaning mode. It will look for the charge station automatically when finish the cleaning. It will work for 30mins.in this mode.
Time setting	1. In standby mode, press this button, the "◷" and "88" on the display screen will flash. Then press the up/down key to adjust the hour. 2. Press the left/right-turn key " ◄ " and " ► " to change into"88"to adjust the minute. 3. Please save your settings by pressing the "▶II" or "◷". Pay attention to am or pm when set time.
Scheduling	1. In standby mode, press this button, the"◷" and "88"on the display screen will flash. Then press the up/down key to adjust the hour. 2. Press the left/right-turn key " ◄ "and " ► " to change into "88"to adjust the minute. 3. Please save your settings by pressing the "▶II"or "◷" key.
Auto-charging	1. In cleaning mode, press the button to change the mode into recharging mode. 2. In standby mode, press the button to shift it to recharging mode.

Note:
If the remote control fails to respond, please check whether it's in low battery. If it is still not work after charge, then re-pair again in below methods.

One way as below.
A. Turn on the cleaner entering standby mode with red light.
B. Press the"○"button for 6s till red light blinks, meanwhile, press"▶II"button, do not release both buttons till beep sounds heard. Beep sounds mean paired.
Another way as below.
In off mode, press "○" and "▶II"at the same time for 3s,it is well paired when beep sounds heard .

Remarks:
If no beep sounds heard during above operations, it means failure of pairing. Please repeat the above methods.

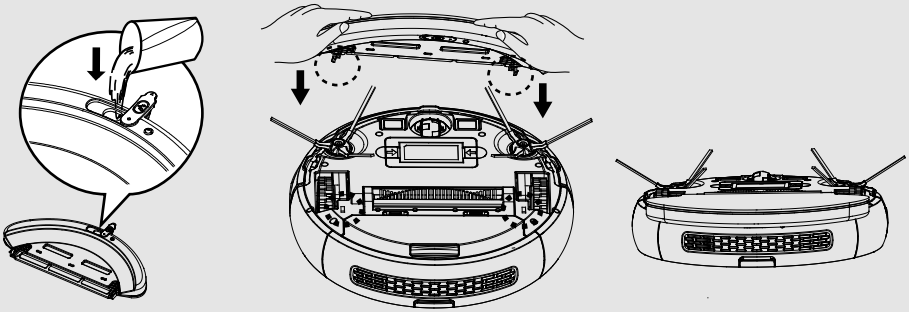
4.4 Use of microfiber attachment with water tank

Only use the microfiber attachment with water tank on hard floor. Do not use it on carpet. Remove and Empty the water tank when finish mopping and during charging to avoid wetting where it is standing.

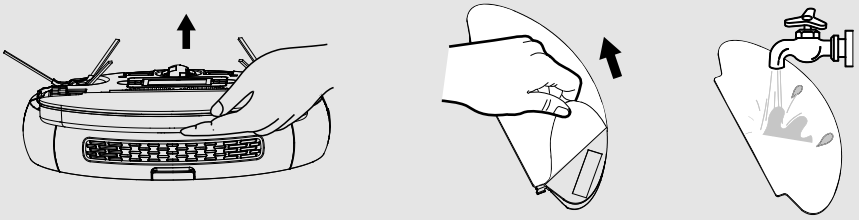
Water tank

Microfiber attachment for wet cleaning

Assemble the microfiber attachment with water tank

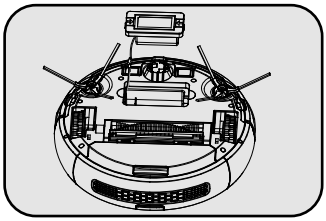


Wash the microfiber attachment



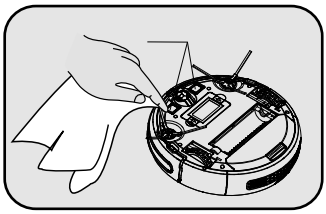
5. Product Maintenance

5.1 Daily Storage



If do not use the cleaner for a long time please fully charge the battery first and store it in a dry place.

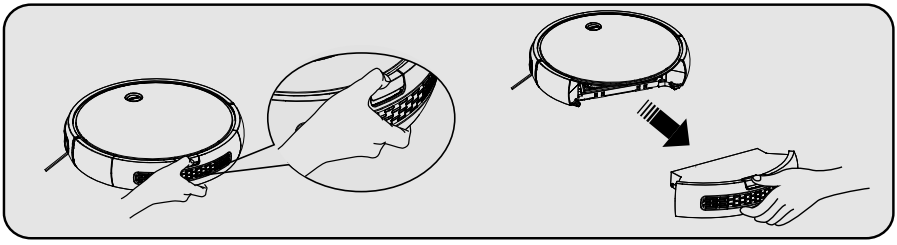
5.2 Cleaning of Charging Pole Pieces



1. Please turn off the power switch or disconnect the power plug first.
2. Please clean the charging pole pieces monthly with dry cloth.
3. Do not use oil for scrubbing.

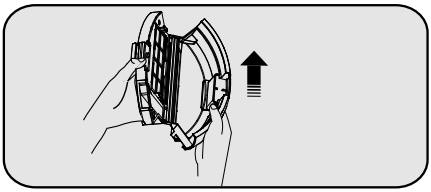
5.3 Clean the Dust Box

5.3.1 Assembly and Disassembly of Dustbin

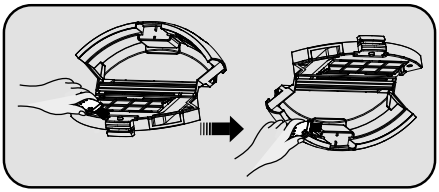


Press and hold the dustbin button and then take out the dustbin.

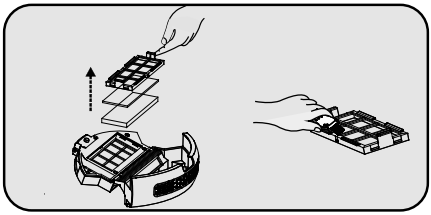
5.3.2 Cleaning dustbin



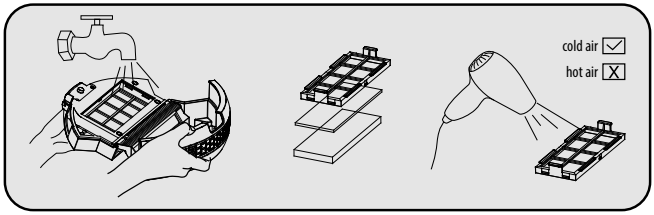
1. Open the baffle first, and then pour out the dust. Recommendation: the dustbin should be cleaned periodically.



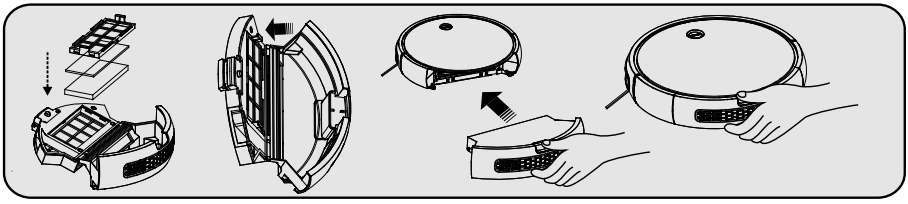
2. Please clean the dustbin with the cleaning brush.



3. After take out filter, wipe off the dust with the cleaning brush.



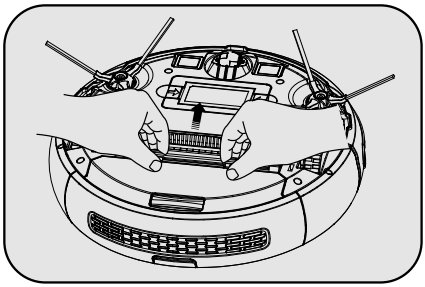
4.The dustbin can be washed. Note: the dust box should be completely air-dried before re-inserting.



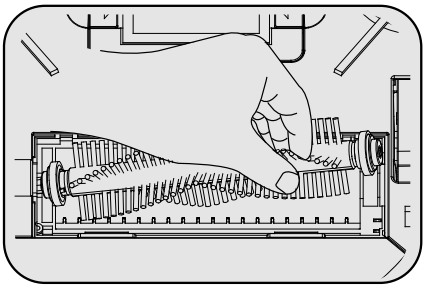
5. After cleaning, re-assemble the filter in the dustbin first, and then install the dustbin into the cleaner.

5.4 Clean the Main Brush

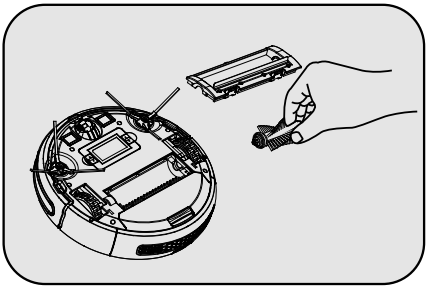
5.4.1 Disassemble the Main Brush



1. Push the locking-bar buckle and lift it upward.

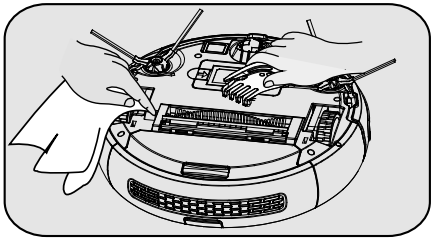


2. Clutch the main brush and lift it upward.

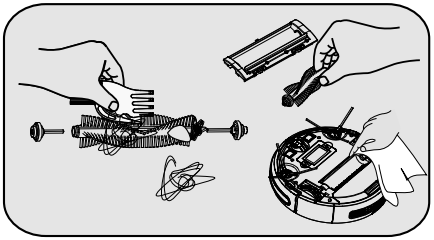


3. Take out the middle brushes and its scraper assembly.

5.4.2 Cleaning the main brush and the rubber brush

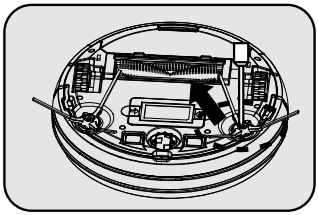


1. Please clean the main brush and rubber brush with the cleaning brush regularly.

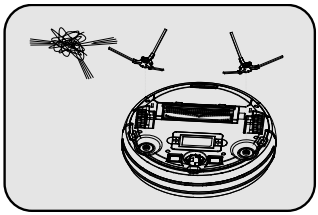


2. Please remove the hair and other entanglements on the main brush regularly.

5.5 Clean the Side Brush

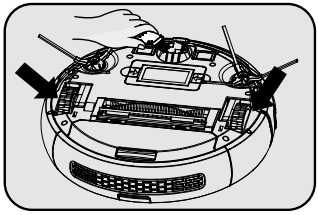


1. Unscrew the screws on the side brush with a screwdriver.



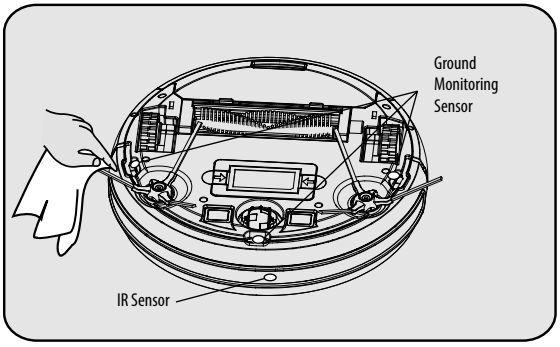
2. Take out the side brush, tidy the hair and trash on and inside the side brush base.

5.6 Clean the Wheels



Clean the front, left and right wheels regularly with a cleaning brush.

5.7 Clean the Sensors



After each cleaning work is completed, dry cotton cloth is used to dry the transparent plate to prevent dust from being accumulated on the plate so as to affect the performance of this product.

6. Common Faults

Error-flash indicator	Fault Names	Fault Forms	Solutions
Flash red light twice with one sound	Failure of left wheel	The left wheel doesn't rotate and is overloaded.	Please check if there are twisters on the left wheel of the device.
Flash red light three times with one sound	Failure of right wheel	The right wheel doesn't rotate and is overloaded.	Please check if there are twisters on the right wheel of the device.
Flash red light four times with one sound	Failure of device taking off	The device takes off and stops in 1 second.	Please take the device back to the floor. Don't have it suspended in the air.
Flash red light five times with one sound	Failure of front wheel	The front wheel gets stuck and doesn't rotate.	Please check if there are twisters on the small wheels of the front wheel.
Flash red light six times with one sound	Failure of ground inspection	There is a problem in the ground inspection.	Please check if the sensing window at the bottom of the device is abnormally shielded.
Flash red light seven times with one sound	Low electricity of battery	Battery power has been extremely low (but not the critical point of recharge voltage).	Please return the device to the docking station for charging.
Flash red light eight times with one sound	Failure of front bumper	The impact switches on the left and right front shells can't be restored.	Please check if the device impact buffer is normal or not
Flash red light nine times with one sound	Failure of main brush	The main brush wheel is overloaded or under loaded.	Please check if there are foreign matters on the main brush hairbrush of the device
Flash red light ten times with one sound	Failure of side brush	The side-sweeper wheel is overloaded or under loaded.	Please check if there are things like hair or cloth twine the side brush.
Flash red light eleven times with one sound	Failure of wall inspection	There is a problem in the wall inspection.	Please check if the transparent window of the wall inspection is shielded or obstructed by hair and cloth.
Flash red light twelve times with one sound	Failure of fan	The fan doesn't rotate but with large current	Please check if the blades of the fan are loose or wrapped by hair and cloth.
Flash red light fourteen times with one sound	Failure of charging	The device cant be powered or show the charging state.	Please check if the device is connected with the docking station.

Warm tips: If corresponding faults cannot be removed, please contact our after service team.

7.Technical Parameters

Main Body	Adaptor
Working Voltage 14.4V	Output Voltage 19V
Rated Power 25 W	Output Current 600mA
Lithium battery	
Battery Capacity 2500mAh	
Charging Time About 4-5H	**Charging Station**
Working Time 90-120 min	Input Voltage 19V
Work Temp Range -20~50°C	
Work Humidity Range ≤ 80%PH	
Noise ≤65dB	
Ø326*79mm	

Remarks: our company reserve the right due to the need for any technology, product design changes on products improvement.

Correct disposal of this product

This symbol on the product, or in its packaging. indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, By ensuring this product is disposed of correctly. you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handing of this product, For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Умови гарантії:

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією. Термін служби виробу 5 років.
Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.
При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.
Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями УСЦ відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.
У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

Условия гарантии:

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 12 месяцев с момента ее продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
Срок службы изделия 5 лет.
Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.
При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признается недействительным
Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанными в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены как самим пользователям, так и специалистом сервисного центра соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Требуйте от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.
В случае выхода изделия из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт при предъявлении верно заполненного гарантийного талона, изделия в заводской комплектации и упаковке в гарантийной мастерской.
Удовлетворение претензий потребителя из-за вины производителя производится в соответствии с законом «О защите прав потребителя». При гарантийном ремонте срок гарантии продлевается на время ремонта и пересылки.

Warranty conditions:

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual.
Service life of the product is 5 years.
In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer. The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card.
If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid.
Setup and installation (assembly, connection, etc.) of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by USC or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup). Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service. Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card.
In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торговельної марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
2. Строк служби побутової техніки складає 5 років.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов`язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
   - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
   - механічні пошкодження;
   - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
   - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
   - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
   - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
   - при порушенні пломб встановлених на виробі;
   - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полиці, ящики, підставки та інші ємності для зберігання продуктів.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.
Підпис покупця _____

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»
Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна
Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12
www.erc.ua/service

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ARDESTO

Уважаемый Покупатель! Поздравляем Вас с приобретением прибора торговой марки ARDESTO, который был разработан и изготовлен в соответствии с высочайшими стандартами качества, и благодарим Вас за то, что Вы выбрали именно этот прибор.

Просим Вас сохранять талон в течение гарантийного периода. При покупке изделия требуйте полного заполнения гарантийного талона.

1. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии правильно и четко заполненного оригинального гарантийного талона, в котором указаны: модель изделия, дата продажи, серийный номер, срок гарантийного обслуживания, и печати фирмы продавца. *
2. Срок службы бытовой техники составляет 5 лет.
3. Изделие предназначено для использования в потребительских целях. При использовании изделия в коммерческой деятельности продавец / производитель не несут гарантийных обязательств, сервисное обслуживание выполняется на платной основе.
4. Гарантийный ремонт выполняется в течение срока, указанного в гарантийном талоне на изделие, в уполномоченном сервис-центре на условиях и в сроки, определенные действующим законодательством.
5. Изделие снимается с гарантии в случае нарушения потребителем правил эксплуатации, изложенных в инструкции с эксплуатации.
6. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в следующих случаях:
   - использование не по назначению и не в потребительских целях;
   - механические повреждения;
   - повреждения, возникшие вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
   - повреждения, вызванные стихийными бедствиями (дождем, ветром, молнией и др.), пожаром, бытовыми факторами (чрезмерная влажность, запыленность, агрессивная среда и др.)
   - повреждения, вызванные несоответствием параметров питания и кабельных сетей государственным стандартам и других подобных факторов;
   - при эксплуатации оборудования в электросети с отсутствующим единым контуром заземления;
   - при нарушении пломб установленных на изделии;
   - отсутствие серийного номера устройства, или невозможности его идентифицировать.
7. Гарантия не распространяется на расходные материалы и аксессуары, а также фильтры, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов.
8. Срок гарантийного обслуживания составляет 12 месяцев со дня продажи.

* Отрывные талоны на техническое обслуживание предоставляются авторизованным сервисным центром.

Комплектность изделия проверено. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, претензий нет.
Подпись покупателя _____

ЧУП «Стратеджик Сервис»
Минск, пр. Машерова, д. 54, помещение 5Н
тел.375173472327
gsm +375291610066
e-mail dms.by@strategic.md

YURD SERVICE MMC
Бакиханова ул. 75-79, Азербайджан, Баку
Сервисные телефоны:
+994 12 480 33 01; +994 50 417 34 34; +994 55 417 34 34
Web: www.yurd.az

WARRANTY CARD

ARDESTO

Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the ARDESTO brand appliance, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this particular instrument.

We ask you to keep the coupon during the warranty period. When purchasing a product, require a full warranty card.

1. Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number, warranty service period, and the seller's seal. *
2. The service life of household appliances is 5 years.
3. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
4. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
5. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
6. The product is removed from warranty service in the following cases:
    - misuse and non-consumer use;
    - mechanical damage;
    - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
    - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
    - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors;
    - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
    - in case of violation of seals installed on the product;
    - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
7. The warranty does not cover consumables and accessories, as well as filters, shelves, drawers, stands and other containers for storing products.
8. The warranty period is 12 months from the date of sale.

* Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

The completeness of the product is checked. I have read the terms of the warranty service, no complaints.
Customer Signature_____

Elit service :
3, Petre Kavtaradze str., Tbilisi
94, Gorgiladze str., Batumi
71, Davit Guramishvili str., Gori
73 Kostava str., Akhaltsikhe

Warranty card/Гарантійний талон/Гарантийный талон

Product information/Інформація про виріб/Информация об изделии

Product/Виріб/Изделие

Model/Модель

Serial number/Серійний номер/Серийный номер

Seller Information/Інформація про продавця/Информация о продавце

Trade organization name/Назва торгової організації/Название торговой организации

The address/Адреса/Адрес

Date of sale/Дата продажу/Дата продажи

Seller stamp/Штамп продавця/Штамп продавца

Coupon/Талон № 3

Seller stamp/
Штамп продавця/
Штамп продавца

Date of the application/Дата звернення/Дата обращения

Cause of damage/Причина пошкодження/Причина повреждения

Date of completion/Дата виконання/Дата выполнения

Coupon/Талон № 2

Seller stamp/
Штамп продавця/
Штамп продавца

Date of the application/Дата звернення/Дата обращения

Cause of damage/Причина пошкодження/Причина повреждения

Date of completion/Дата виконання/Дата выполнения

Coupon/Талон № 1

Seller stamp/
Штамп продавця/
Штамп продавца

Date of the application/Дата звернення/Дата обращения

Cause of damage/Причина пошкодження/Причина повреждения

Date of completion/Дата виконання/Дата выполнения